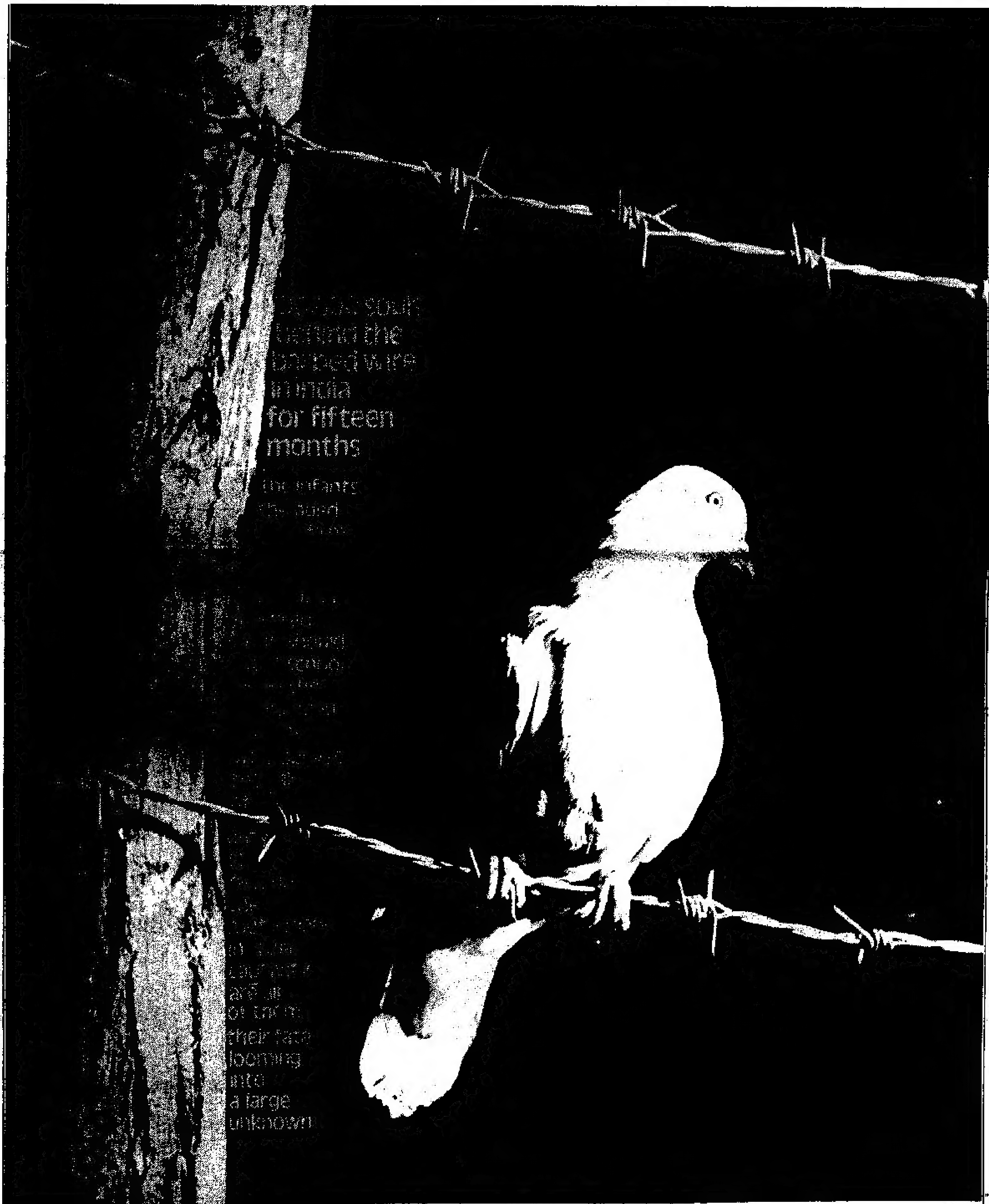
Fortnightly

Crescent Toronto.

VOL:2.NO:6. 15¢ 1st JUNE, 1973.



IS WORLD CONSCIENCE ASLEEP?

the fortnightly
CRESCENT

P.O. Box 303, Station D
Toronto 9, Ontario, Canada

صدائے پاکستان

India and the Sikkim crisis

BY ABDUL MAJID

The crisis in Sikkim, which may not yet be mentioned in the past tense, is out of all proportion to its area of 2,828 square miles and population of about 2,90,000.

The story is not as simple as a spontaneous popular revolt by an overwhelming majority demanding adequate legislative representation on the "one man one vote" principle and India's disinterested intervention in the territory to restore law and order and administration at the express request of its monarch, Chogyal Palden Thondup Namgyal, conveyed in writing to the resident Indian political officer.

Sikkim's internal problem is natural for a country whose small but original and largely integrated population of Bhutias and Lepchas, with a centuries-old identity of its own, finds itself menaced by an immigrant Nepali preponderance, encouraged by Britain from 1890 onwards, and needs entrenched safeguards against further reduction of its living space and inroads upon its livelihood. The question is not one that could not have been settled through mutual accommodation. Lepchas are particularly known to be an "honest, peace-loving and unselfishly *helpful race*". These qualities have evidently not helped in an unequal contest with campaigners for brute majority rule who threaten an armed struggle, instead of their so-called Gandhian "satyagraha", if the Chogyal, who commands the loyalties of the children of the soil, did not abdicate in favour of a popular government. Matters are only complicated by a local struggle for democracy under direction from outside. The two opposition parties, the National Congress and the Janata Congress, which now operate through a Joint Action Committee, are descended from the Indian National Congress and have always spoken the language of civil disturbance. They predominantly represent the Nepali settlers against the royalist National Party which speaks for Lepchas and Bhutias.

ELECTION ROW

The latest trouble, which had the proportions of an insurrection, arose from the failure of the two opposition groups to win more than seven seats in the National Council as against the nine captured by the National Party in the January election. The Chogyal's birthday witnessed a black-flag demonstration of 20,000 people, surprisingly enough a tenth of the entire population, which voiced standing complaints against the electoral system, giving the opposition groups no more than parity in the Council, and allegations of more recent election irregularities. This led to clashes with police and defection of palace officials, breakdown of law and order, and collapse of the administration in many parts of the country.

It is here that India's role, as Sikkim's protecting Power, is strikingly brought out both by what may have preceded and by what followed. The Joint Action Committee of the two opposition Congresses was reportedly the first to apprise the Indian Government of the Sikkim durbar's "ruthless" suppression of, and firing on, "peaceful demonstrators". The request for restoration of law and order was also made by the King's own party, the National Party, to the Indian political officer, V. S. Bajpai. But in taking over the administration, India avowedly acted on the Chogyal's own request. Does it mean that all elements in the kingdom, anti-Chogyal, pro-Chogyal and the Chogyal himself, had implicit faith in India's impartiality as a great neighbour wanting only to fulfil its treaty obligations to be of service to a friend in need?

India has a record and a stake in Sikkim, which it had inherited from the British in 1947 as a Protectorate allowed a measure of internal autonomy and made to accept dictation in foreign affairs. A local disturbance in 1949, not unlike the latest one, gave India its opportunity to extend the scope of the kingdom's external affairs to economic and financial matters, to acquire exclusive control of its strategic communications, and to gain the right to station troops in the territory "for the defence of Sikkim or the security of India". The 1950 treaty, nevertheless, guaranteed Sikkim's internal autonomy but provided no legal basis for Indian intervention in its domestic affairs. In order to justify what it has done, India as the habitual arbiter of its commitments, interprets the autonomy provision as subject to its own "ultimate responsibility for the maintenance of good administration and law and order" in the Protectorate—a test that India cannot stand in its own field of domestic jurisdiction.

INDIAN DESIGN

India considers Sikkim's geographical position vital to its strategy of confrontation with China, which makes it anxious to gain command of the passes through impenetrable mountains regarded as gateways to India's north-east territories. India would not miss any opportunity to tighten its stranglehold over Sikkim and is not above creating a situation to that end. This has happened in Nepal in the fifties when the Indian ambassador was the virtual ruler of the country. India would not allow Nepal to enter into diplomatic relations with the outside world. Pandit Nehru even sent troops into Nepal and declared in a broadcast from Kathmandu that its defence and foreign affairs were India's concern. This would have also happened to Bhutan if its independence had stood in the way of Indian domination. Those were the days when India sought to gain its ends by extravagant fraternising with China. In the circumstances of today, Sikkim would not relish its place on India's front line against China.

There have been unmistakable signs of Sikkim's resentment against Indian paramountcy. This is no recent development. The late Maharaja had insisted that the Indo-Sikkimese boundary should be treated as international border. The present Chogyal, too, feels sore about Sikkim's protecturate status and, with the recent example of Nepal and Bhutan before him, wants recognition for it as an independent identity and its admission to U.N. membership. He has not liked his state departments to be headed by Indians. Sikkim's Indian Prime Minister, who was New Delhi's own nominee and had become a permanent fixture, was removed last year. The Chogyal is known to have demanded "the withdrawal of foreign remnants from Sikkim", a significant reference to the presence of nearly 30,000 Indian troops in the country. This was more than mighty India could stand. Here was an opportunity to have power transferred to the elements demanding greater integration with India and to stifle the Chogyal's independence aspirations and, at the same time, win his gratitude, in the eyes of the world, for having responded to his call and hastened to his rescue.

Reports have come from credible sources of collusion between the Indian Government and the trouble-makers in Sikkim. The latter had free access to India *House* and found ready shelter there. The disturbances are said to have been engineered and financed by Indian intelligence. India's hooligan power from places like Kalimpong, Darjeeling and Kerseong is believed to have swollen the ranks of the local demonstrators. The Indian [illegible] is known to have acted as it did on a much larger scale in East Pakistan. The Chogyal himself was no free agent. He was under constant pressure from his boss, the Indian political officer, to entreat for Indian intervention and to hand over all power to the Indian saviour. Needless to say, he did not very cheerfully acquiesce in the situation forced on him, whatever the Indian official accounts may try to suggest.

India has certainly gained its immediate objectives. But what of the future? What happens in one of the three Himalayan kingdoms could have its repercussions in the other two, and none to India's liking. Whatever the degree of its influence in Nepal, it has lost its power of intervention there both through misuse and because of the emergence of a stronger and more vigilant China. India would find it difficult to handle even the docile Bhutan if it refused to compromise its independence by its continued degradation to the status of a protectorate. India has a fixed pattern of dealing with neighbours. Nothing is sacrosanct in Indian eyes, the independence of one neighbour or the autonomy of another. How far the precedent would apply if Sheikh Mujib asked for India's help against his dissident compatriots is a question that is being widely asked.

MAIN TARGET

There have already been adverse reactions. It is to put some sort of a reputable face on her Government's disreputable doings in Sikkim that Indira Gandhi has found it personally necessary to assure Sri Lanka's Mrs. Bandaranaike of India's avowedly consistent policies to promote friendship and co-operation among all countries of the Sub-Continent—evidently inclusive of Sri Lanka whose island of Kachcha Thiva India claims—and to try to dispel fears of Indian aggression from the island Republic. Indira's utterances evoked some caustic but telling Press comment. She was reminded that the latest international situation had found India elbowed out of the centre of things and reduced from an international to a regional Power, albeit with added weight and armoured protection lent by its treaty with the Soviet Union. This is the voice of the entire South Asian region, a feeling India studiedly ignores. But it is evidently reckoning without the Chinese host against whom its co-ordinated manoeuvres are in the last resort directed.

Iran

The Shah Mends Fences

NYT

TEHERAN—Seated in a horse-drawn coach, Pakistan's President Zulfikar Ali Bhutto rode through the flag-draped streets of Teheran. The remarkable display of old-fashioned panoply—usually reserved for visiting royalty—was a significant gesture in the current tangle of Middle Eastern and South Asian politics.

"The Shah and Bhutto need each other for completely different reasons," said one Western official here. "The Shah fears encirclement by hostile neighbors, and needs a friendly, viable Pakistan nearby. And Bhutto, who's got plenty of internal problems, needs a powerful ally in order to keep Pakistan from falling apart even further."

This mutual self-interest, by Shah Mohammed Riza Pahlevi and President Bhutto, was displayed for five days of elaborate dinners and ceremonies and private meetings in Teheran. As the visit ended last Monday, it was evident that Iran was playing a rapidly evolving role in the Persian Gulf area, and, perhaps more significantly, was muscling into a position of considerable leverage in Asia and the Middle East.

For the 53-year-old Shah, who clearly has a vision of Iranian grandeur, the most immediate problem is dealing with his neighbors.

"The Shah sees little friendliness around him," said one official here. "That's why he put so much stress on the Bhutto visit. For a while there were Iranian doubts that Bhutto would stay in power. But the Iranian doubts have been cast aside. The Shah is now firmly behind Bhutto."

Iran's relations with its western neighbor, hostile Iraq, is now the Shah's most pressing problem. A large share, possibly 80 per cent, of Iran's armed forces are deployed along the border with Iraq, a nation seeking to upset the status quo in the Persian Gulf area.

If the Shah may privately agree with some Americans that the Soviet Union, Iran's northern neighbor, is using Iraq as a vehicle, the Iranian leader seems publicly noncommittal. He is obviously nervous about the Soviet Union and warm toward the United States—yet he insists that, in the long run, both giants may essentially need him more than he needs them.

For Iran is now the second largest producer of oil in the Gulf, after Saudi Arabia. And as America faces an increasingly acute energy crisis, more and more oil for the United States will be shipped from the Gulf.

For other industrial nations, the Gulf's oil is even more vital. Japan is said to rely on nations surrounding the Gulf for 90 per cent of its oil. Western Europe receives 60 per cent of its oil from the area.

The Shah, seeking to dominate the Gulf, has launched a vast arms buildup and ordered the purchase of more than $2-billion in military equipment from the United States. This will include more than 700 helicopters and, what an official termed, "most everything short of atomic weapons."

With Iran still a relatively poor country—the average per capita income is $520—the Shah's spending spree on arms has spurred the obvious question: Why? The reasons range from fears of Iraqi subversion to deep concern that Iran will somehow turn into a pawn among the more powerful nations in the struggle for oil. The Shah indicates that so long as Iran builds up its own defenses, other nations will maintain a distance.

In this situation, the Shah views the viability of Pakistan, his eastern neighbor, as crucial. If Pakistan splits up in disarray, a fierce power struggle involving the Soviet Union, China, India and possibly the United States could result. And there is a potential spark for turmoil in Pakistan; the Baluchis, whose tribes straddle the Iran-Pakistan border, are restless and are rumored to be quietly encouraged in their agitation by the Iraqis.

—BERNARD WEINRAUB

Mansfield assures help: POWs' release

RAWALPINDI, May 10: U.S. Senate Majority Leader Mike Mansfield has held the assurance that he and the Senate Minority Leader Hugh Scott would continue to work for the release of 93,000 Pakistani POWs.

Sen. Mansfield's assurance was contained in his speech at a dinner hosted for him and Mrs. Mansfield by the Ambassador of Pakistan and Begum Sultan Mohammad Khan.

The Leader of the Democratic Party in the Senate made a special reference to his being impressed and depressed with the meeting. He was impressed by the dignity of his callers and was depressed because one and a half years after the end of the war, the Pakistani prisoners were still in camps in India in violation of the Geneva Conventions.

Senator Mansfield said the New Delhi-Dacca statement of April 17 contained an "offer of sorts" on the POWs' issue. Personally he doubted whether in its present form the offer was conducive to a settlement.

Tremendous Teheran welcome to Bhutto: Rich tributes by Shah

TEHERAN, MAY 10: TEHERAN OPENED ITS FRIENDLY ARMS TODAY TO GIVE AN ENTHUSIASTIC [WEL]COME TO PRESIDENT BHUTTO AND HIS PARTY, REPORTS APP'S SPECIAL CORRESPONDENT

The weather was mild and a bit cloudy when the Presidential plane landed at the airport 10 minutes ahead of schedule. A squadron of Iranian Air Force jet fighters escorted the Presidential plane to Teheran from the border. The airport ceremonies, the drive through the city, the presentation of the Key of the City by the Mayor of Teheran went with clock like precision.

President Bhutto and members of his party belonging to the People's Party wore Party uniforms. Begum Bhutto wore a blue and pale saree. They were welcomed by the Shahinshah resplendent in his military uniform. The Shahbano was in a bluish gown with a pink hat.

The monarch then presented a group of Iranian dignitaries to the President and the First Lady. These included Mr. Jaffar Sharif Imami, President of the Senate, Mr. Asadullah Alam, Minister of the Imperial Court, Mr. Khalatbari, Minister of Foreign Affairs General Azhari, Chief of the Supreme Commanders Staff and other officials.

The President, accompanied by the Shahinshah, then proceeded to the saluting base while Begum Bhutto and the Shahbano were conducted to the place specified for the ceremony.

Slogans of "President Bhutto zindabad". "Shahinshah zindabad" and "Pakistan-Iran friendship zindabad" rent the air.

The National Anthem of Pakistan and then the National Anthem of Iran were played, and a 21-gun salute boomed out to herald the arrival of the Head of the friendly State of Pakistan.

The President, accompanied by the monarch, inspected a Guard-of-Honour. Then the two Heads of State returned to the dais for the march-past.

Airport ceremonies over, the President and the Shahinshah left in the Royal car.

The entire route on either side from the airport to the city was tastefully decorated with buntings and flags of Pakistan and Iran with inscriptions—"Pakistan-Iran friendship zindabad."

The Presidential party drove to the Shahyad Monument, an impressive building constructed on the occasion of the 2,500th year anniversary of the Iranian monarchy. It stands 50 meters high with a back-drop of snow-capped hills. It was here that Mr. Ghulam Raza Nikpai, the Mayor of Teheran, presented the Key of the City. The Mayor, dressed in a black robe embroidered with gold, welcomed the President in a short speech.

He said it was a pleasure and an honour for the citizens of Iran to welcome President Bhutto, who comes from a brotherly country. The Mayor said: "Your efforts, as well as the efforts of His Imperial Majesty, to maintain world peace and peace in this area are well-known. Your visit to Iran will give you an opportunity to see what has been done in the way of progress in this country.

ALL CULTURE IS EQUAL: HAIDASZ

EDMONTON (CP) — There is no official culture in Canada and all cultures will be preserved on an equal basis, says Stanley Haidasz, MP for Toronto Parkdale and minister of state responsible for multiculturalism.

He told a Canadian-Ukrainian meeting Saturday that the government is meeting the need to preserve and nurture Canada's cultural heritage and his department's budget for this year has been increased to $10 million from $3 million.

This year's multiculturalism program—resulting from recommendations of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism—includes 12 regional folk festivals, culminating in a national folk arts festival in Ottawa, Haidasz said.

French missiles for Libya

PARIS, May 10: France has sold surface-to-surface missiles with a range of four miles to Libya for mounting on three rapid launches built by Britain for the Libyan Navy, the Magazine of French armed forces said yesterday.

The magazine said Britain also built for Libya a 1,625-ton escortship armed with British sea-cat missiles for air defence. The escortship, currently undergoing sea tests, has roll-royce gas turbines and two diesel motors, the magazine said.

French armed forces said the Libyan Navy in addition has another escortship of 450 tons, a supportship of 2,200 tons, 11 patrol ship of 150 tons, and some light coastal launches. The Vosper shipyards in England built the patrol ships and rapid launches, the magazine said.—UPI.

U.S. may increase aid to Arabs, cut assistance to Israel

WASHINGTON May 3: The Nixon Administration proposes increase in aid to Arab nations and cut in financial aid to Israel, the State Department disclosed yesterday.

The shift was outlined when the Deputy Secretary of State, Mr. Kenneth Rush, testified before the Senate Foreign Relations Committee on the Administration's $2,900 million military and economic aid programme, unveiled on Tuesday.

Committee sources said that this was the first time that military aid proposals for the Middle East had been made public before receiving final congressional approval.

Mr. Rush said that the Administration proposed to provide $25 million to Israel in economic supporting assistance for the fiscal year beginning on July 1, compared to $50 million being provided during the current year to aid Israel's economy.

Israel's fiscal and economic position had steadily improved during the past two years, he stated.

Meanwhile, Committee sources said that the Administration proposed to provide Saudi Arabia $20 million in military credit sales. It did not receive such assistance during the current fiscal year.

Jordan is earmarked for increase in both military and economic aid, Mr. Rush disclosed.

The Administration is also proposing to provide direct military aid of about $40 million compared with $34 million this year. Economic supporting assistance would be raised to $65 million compared with $50 million this year.

"Our programme for Jordan forms a particularly significant element in our efforts to ensure a military balance and to produce a settlement of Arab-Israeli differences," Mr. Rush said.—Reuter.

Nishan-i-Pahlawi for Bhutto

TEHERAN, May 10: The Shahinshah of Iran today gave Iran's highest award—Nishan-i-Pahlawi—to President Z.A. Bhutto. The ceremony took place before a select gathering at Golistan Palace.

Officials said that it was an award that is rarely given to dignitaries and its presentation to President Bhutto indicated the close relationship between the two countries.

The Golistan Palace, with its beatifully decorated walls, lush green lawns and smiling red roses all around, has been earmarked as Pakistani President's residence during his stay here.

OPEC-Western oil companies show-down looming

TRIPOLI, May 10: A showdown between Western oil companies and the powerful 11-nation Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) loomed today following failure of price talks between the companies and OPEC representatives.

OPEC's Ministerial Council will meet at Vienna on May 21, to decide what action it can take to make the companies meet demands for substantial increase in crude oil prices.

Mr. Abder Rahman Khan, Secretary-General of the OPEC, last night announced the failure of the third round of negotiations for a new price that would compensate for the most recent devaluation of the dollar.

Libyan Petroleum Minister Ezzeder Mabroukh, Kuwaiti Petroleum Minister Abder Rahman Attiki and Iraqi Petroleum Minister Saadoum Hamadi negotiated for the OPEC countries.—Reuter|AFP

Faisal, Pompidou agree on mily. co-operation

PARIS, May 17: King Faisal of Saudi Arabia and President Georges Pompidou have studied the possible reactivation of Big four-Power consultations on the peaceful solution of the Middle East crisis, Government officials said yesterday.

The two leaders also have examined the role the United Nations might play in the settlement, officials said.

King Faisal, here on a State visit, and President Pompidou have studied the Middle East situation in the two meetings they have held since King Faisal's arrival on Monday. They will hold another Elysee Palace meeting on Thursday.

Officials said King Faisal and President Pompidou have agreed to step up Franco-Saudi economic, technical and military co-operation. Armed Forces Minister Robert Galley will leave shortly for Riyadh to study the possibility of speedy delivery of French weapons to Saudi Armed Forces.—UPI.

Rush & Sisco refused to see it our way —SWARAN

NEW DELHI, Indian Foreign Minister Swaran Singh told Parliament today that two senior U.S. officials who recently visited India could give no assurances that supplies of U.S. military equipment to Pakistan had ceased.

Replying to questions in the Lower House, he told a pro-Moscow Communist Party deputy that India had expressed its total opposition to continuing U.S military supplies for Pakistan.

The Indian Government's position was explained again to the two visiting officials Deputy Secretary of State Kenneth Rush and Assistant Secretary of State Joseph Sisco, Mr Singh said.

The position was that continued U.S arms supplies to Pakistan would be a negative factor in the Indian sub-continent, and a major obstacle to the establishment of durable peace in the region, he said.

Before leaving India Mr. Rush told newsmen that the U.S. would make no commitment not to supply arms to Pakistan, but would do what we think best in the context of promoting peace and reconciliation among India, Pakistan and Bangladesh.

Pal on Pak response

Meanwhile, Minister of State for Foreign Affairs Surendra Pal Singh told the House there was "no question of India taking any initiative" to break the deadlock in Indo-Pakistani talks attempting to normalize the situation in the Sub-Continent.

He said Pakistan's response to the India-Bangladesh offer of a three-way approach to solve humanitarian issues was "not very encouraging".

He expressed the hope that *"better sense will prevail" in Pakistan and that it would"* adopt a constructive approach" to the offer.

India and Bangladesh, he said were consulting over "a joint approach and common attitude" toward the Pakistani response to their offer. "As soon as it is evolved, a reply will be sent to Pakistan".

He added that although India was not encouraged by the Pakistani response "there is no reason to give up or withdraw the joint offer."—AFP.

No new offer for exchanges, Bengali says

NEW DELHI — Officials of India and Bangladesh expressed disappointment yesterday at what they described as the negative response of Pakistan to their joint offer last month for the exchange of hostage populations in the three countries.

After two days of consultations with Indian officials here, the Bangladesh Foreign Secretary, Enayat Karim, told reporters there would be no new offer.

Seeking a breakthrough in the political deadlock in the subcontinent, India and Bangladesh proposed on April 17 a three way repatriation of 90,000 Pakistani prisoners and civilian internees held in India 300,000 Bengalis in Pakistan and about 260,000 non Bengalis in Bangladesh. The offer excluded 195 Pakistani prisoners of war, who, according to Bangladesh, were to be put on trial for war crimes.

Pakistan, objecting to the trial, has appealed to the World Court.

Defeat Israel

Oil supply is weapon: Libya

NICOSIA (AP) — The Libyan military regime of Muammar Gaddafi declared yesterday oil is the ultimate Arab weapon for the defeat of Israel.

The declaration came in an hour-long broadcast by the state-run Tripoli Radio monitored here. The radio also called for increased support for the Palestinian guerrillas.

The broadcast said Arabs produce more than one-third of the world's daily production of 50-million barrels

"This shows what the Arabs can do if they used their oil as a weapon to gain their usurped rights," the Radio said.

It did not spell out any specific measures for the use of oil as a weapon.

Last Tuesday, Libya stopped pumping oil for 24 hours in response to a request by the Pan Arab Workers Federation asking Arab states to demonstrate solidarity with the Palestinians.

Earlier President Gaddafi reportedly said he was not prepared to stop the flow of oil to the West unilaterally. The Lebanese press quoted him as saying that if he did so alone, some other Arab states might increase their production to profit at Libya's expense.

India to purchase power from Nepal

KATHMANDU, India has agreed to purchase surplus power from Nepal's Kurnali project, a joint statement issued at the end of D. P. Dhar's visit here announced today.

The statement said that India would also be fully associated in the formulation of the Kurnali project.

World food supply position precariously balanced

KARACHI, May 5: The present world foodgrain supply and demand position was precariously balanced and the stocks were low — lower than they have been during the past 20 years, Mr. Shafi Niaz, Pakistani Food and Agriculture Organisation (FAO) representative in Iran and senior Agriculture Adviser to United Nations Development Programme, stated in a paper dealing with the overall world food situation.

Mr. Shafi Niaz said that the foodgrain stocks available next season would no longer provide an adequate buffer in case there was recurrence of serious crop failures over large areas.

World supplies in 1973-74 will almost entirely depend on the the food crops reaped later this year and thus extremely vulnerable to whether fluctuations, he added.

The massive increase in import demand for wheat, following crop failures in the Soviet Union had coincided with larger requirement in the Far East because of poor rice crop. World prices were high and many developing countries were suffering food shortages.

The redeeming feature was, Mr. Niaz pointed out, that major developing countries — United States of America, Soviet Union and Canada — were encouraging farmers to grow more this year.

He referred to the incentives these countries had provided to their farmers for inlreased wheat production. He estimated that in the USA wheat production would be 10 per cent up, in Canada 30 per cent higher and in the Soviet Union it was planned to increase investment by 10 per cent.

Import needs

It was not possible at this stage to predict the size of world import requirements in 1973-74 for wheat and other grains but in all probability the FAO thought that it was likely that trade would remain well above the recent average. The big unknowns in 1973-74 were the needs of the Soviet Union and the requirements of the major food deficit countries of the Far East.

Mr. Niaz said that the general outlook was for continued high prices and tight supplies because of the depletion of world stocks.

Pakistan's imports

Pakistan had to import about 1.5 million tons of wheat from abroad last year to feed its population and to build up stocks for price stabilisation. Bad weather, uncertain and disturbed conditions along the border because of conflict with the neighbouring country were the main factors for poor crop harvest, he added.

Mr. Niaz referred to various measures taken by Pakistan to increase foodgrain poduction.

He said that it was expected that this year the crop would be over seven million tons which would be above the domestic demand.

Mr. Niaz said that this happy situation of wheat and other foodgrains production in Pakistan would definitely reduce the pressure which it was otherwise to exert on the international import demand of grain trade.

The world food situation would certainly be eased to the extent Pakistan reduces its import requirements in the coming year he pointed out.—APP.

Peace and prosperity are indivisible

—AKHUND

RAWALPINDI, May 10: Mr. I.A. Akhund. Pakistan's Ambassador to the United Nations, has stressed the need for promoting the economic potential of the developing countries in the larger interest of world peace.

Speaking on 'collective economic security' at a recent session of the ECOSOC in New York, the Ambassador pointed out that peace and prosperity were indivisible and added that there would be no peace in the poorer countries so long as there was poverty and deprivation.

Deploring the retrogression in international development co-operation, Mr. Akhund said: "The concentration of the world's factors of production in the hands of a small minority prevents the world economy from reaching its full potential There exists a large but latent demand in the developing countries for all kinds of goods and services. And if that demand is activated through adequate financing, the world economy as a whole can be stimulated."

The Pakistan Ambassador also called for achieving an equitable and balanced pattern of development with universal well-being as the measure

350,000 Soviet troops on Chinese border

PEKING, May 5: The situation along the Sino-Soviet border appears to have worsened. Diplomats here reckon that an additional 50,000 troops have been transferred from western Russia to the Asiatic Soviet Republic and the Mongolian People's Republic in recent months.

According to these estimates, 45 divisions of some 350,000 men—over one third of the total Soviet ground forces—reinforced by militia units and the paramilitary production and construction corps, are facing the Chinese People's Liberation Army.

This would mean that the Soviet forces on the world's longest international border have tripled since the bloody frontier clashes at Ussuri in 1969. According to these sources Moscow has relatively close to the border underground ramps for nuclear rockets. The total number of these ramps is 19.

This permanent military threat from the Soviet Union has caused the Chinese to make effective defensive measures.

China's first test of a intercontinental rocket with a range of 6,000 kilometers is drawing closer. Western expert assume that Moscow, Leningrad and Kiev lie within range of the Chinese medium range missile with a radius of 4,000 kilometers.

There is also much to indicate that Peking has been paying great attention to building up its Navy, as it is believed the People's Republic of China is already the world's third greatest sea power after the U.S. and the Soviet Union. As many as 40 submarines are stationed in Chinese ports.

According to Peking sources, it is not likely to be long before the Chinese warships are a force to be reckoned with for the Soviet Asian fleet in the Indian Ocean and the China Sea.—DPA.

Proposal to set up African Monetary Union

ABIDJAN, May 10: The Secretary General of the Organisation of African Unity (OAU), Mr. Ekangaki has called for the creation of an Inter-African Monetary Union at the opening of an economic conference grouping representatives from 3[illegible] African countries here yesterday.

The conference has been charged with preparing an African charter for economic independence, co-operation and development, with a view to future talks on GATT and on African association with the European Economic Community.

It is to submit its findings to the OAU summit meeting, to be held in Addis Ababa at the end of this month. Mr. Ekangaki condemned developed nations for their "egoistical attitude" towards the Third World, and to Africa in particular, and urged the delegates to strive "not to receive, but to seize our just rights."

The OAU leader deplored the inadequacy of the developed nations aid programmes, and the priority which these States accorded to national defence and to their own interests at certain international conferences, such as UNCTAD.

Mr. Ekangaki further accused industrialised nations of constantly attempting to divide Africa. He was supported by Ivory Coast President, Felix Houphouet-Bioghy, who also hit out at the inadequency of international aid, and at the "hypocrisy and egoism" of certain developed countries in world economic affairs.—AFP.

French initiative for Middle East settlement?

CAIRO, May 17: President Georges Pompidou was reported here today to have said to Egyptian Presidential Adviser Hafez Ismail in Paris yesterday that France planned to "re-activate its role" in diplomatic efforts to obtain a Middle East settlement.

A special envoy of the Cairo "Al-Ahram" re-reported that Mr. Pompidou spoke of revived French approaches to other European countries and to international bodies.

The envoy also said Mr. Pompidou conveyed "concern over the serious situation in the Middle East", and asked Mr. Ismail to convey to Mr. Sadaat "his conviction that history had shown that territorial occupation must inevitably come to an end".—AFP.

Is the world going to starve!

UNITED NATIONS, May 10: World grain reserves have fallen to the point where the supply of basic foodstuffs for both rich and poor countries alike, will depend on the vagaries of a single year's weather, a U.N. group was told yesterday.

Remaining stocks no longer provide an adequate buffer against crop failure and food supplies for millions during the coming year will depend almost entirely on the 1973 harvests, E. M. Oraia, Assistant Director of the World Food and Agriculture Organisation, FAO declared.

Governments and farmers in several important regions have reacted promptly to the situation, he said. "But the crop outlook is still uncertain as demonstrated by recent floods in the United States," he added.

Oraia announced that the FAO will propose at its meeting next month in Rome a "minimum world food security programme".—APA

30 feared dead as Indian Army battles police

NEW DELHI (AP) — Indian Army troops yesterday crushed two armed rebellions by Uttar Pradesh state policemen that authorities said left at least 30 men dead.

Officials said 15 were killed in each of the two major clashes that followed friction over attempts to organize police unions and reports that disgruntled policemen may have co-operated with students in campus arson and rioting.

Officers of the state police, called the Provincial Armed Constabulary, and army units apparently remained at a stand-off in three towns, where mutineers refused to surrender control of their armories.

A Home Ministry spokesman said that the onlys hooting incidents were at Kanpur, an industrial city 240 miles southeast of New Delhi, and Ramnagar, a town near the Hindu holy city of Benares. Benares is 415 miles southeast of New Delhi.

The incidents were set off by army raids to disarm the 20,000-man constabulary at the request of the state Government.

Satish Chandra, Chief Secretary of the Uttar Pradesh state Government, announced that the rebels at Kanpur and Ramnagar had surrendered to their officers.

The Home Ministry said the state Government decided to move against the constabulary after some of its men joined agitating students at Lucknow University. The constabulary had been deployed to maintain order at the campus.

Probe ordered into emigration racket

ISLAMABAD, May 10: Investigation has been ordered into complaints that racketeers allegedly induce innocent Pakistanis to migrate abroad and then leave them stranded in foreign lands without the promised jobs.

The Pakistan Minister of State for National Affairs and Overseas Pakistanis, Mr. Mahmud Ali, said here in a statement today that "communications from our missions and our citizens stranded abroad complained of gross exploitation of intending emigrants by racketeers within and outside Pakistan. They callously prey on innocent people by falsely holding out promises of jobs in the Gulf States, Greece and Common Market countries, charge exhorbitant fees for securing them passports, take them by launches from Pakistan or by road via Torkham and dump them on the way far short of the agreed destination.

Mr. Mahmud Ali said that this resulted in our stranded citizens being further harassed and humiliated in the 'host' countries. They were thrown into prisons or pushed across the border or flown out at our cost.—APP.

New UK bill to make Pakistani nationals aliens

LONDON, May 11: Nationals of Pakistan, apart from those who have settled in Britain as Commonwealth immigrants, will become aliens under new British legislation to be put to Parliament soon probably next week.

British officials said it had become necessary to amend existing laws following Pakistan's decision to leave the Commonwealth in January last year and the emergence of Bangladesh as a new Commonwealth State.

Approval of the new legislation will mean that in future immigration from Pakistan to Britain will be governed by the same controls as applied to foreigners.

But immigrants, who came here before Pakistan left the Commonwealth, will continue to be treated as Commonwealth citizens until they have completed a residence period, believed to be five years. After that they will have to decide if they wish to become British citizens or retain their Pakistani citizenship.

Arabs seek Quebec investment

MONTREAL (CP) — The Quebec government has been meeting with an Arab oil producing country which seeks a direct investment in proposed major petroleum handling facilities in the province.

Quebec industry department spokesmen say the government has had contacts with Saudi Arabia, the oil-rich Middle Eastern nation ruled by King Faisal.

Arab investment possibly could amount to one third interest in a refinery project or some other oil facilities in the province.

Officials said the Arabs are interested in some portion of the deep-water port, pipeline and refinery system proposed for the south shore of the St. Lawrence River east of Quebec city.

Other companies, including Ashland Oil Canada, are studying the feasibility of building a tanker terminal in the area of Gros Cacouna, 100 miles east of Quebec city. A pipeline to Montreal would be built.

Direct investment in a North American petroleum project would give the Arabs access to the U.S. market. Overseas oil-producing nations are earning huge sums for which they are seeking investments.

At present, Montreal refineries receive most of their oil through pipeline from Portland, Maine. The large super-tan[illegible] Montreal [illegible]

Kuwait may pay U.S. $500 million for arms

Special to The Star

WASHINGTON — The tiny shiekdom of Kuwait is about to order more than $500 million of U.S. tanks, planes, missiles and military construction assistance as the arms race in the oil-rich Persian Gulf [illegible] to expand.

Final arrangements between U.S. and Kuwait officials on the deal are expected to be made within a few days, U.S. sources said.

The sale comes on the heels of about $2.[illegible] billion in U.S. [illegible] [illegible] $625 million British deal to help Saudia Arabia maintain its air defences; and continuing Soviet shipments of arms to Iraq which has been feuding with both Kuwait and Iran.

Aside from the U.S. military hardware, the pending arms agreement is also said to involve construction of military buildings, airfields in Kuwait, [illegible] operations centres and [illegible] communication systems.

Official [illegible] details [illegible] when the [illegible] delivered [illegible]

Libyan shippers' team in Karachi

KARACHI, May 10: A Libyan delegation, headed by Mr. Mansur M. Bader, Chairman, Libyan Maritime Transport Organisation, arrived here last night.

Mr. Bader is here at the invitation of the National Shipping Corporation.

He called on Commodore A. Hanif, Managing Director of NSC, at his office this morning.—APP.

We differ with Egypt & Syria over Israel

—QADDAFI

BEIRUT, May 17: Libyan Head of State Moammer Qaddafi confirmed in an interview published here today that Libya was in disagreement with Egypt and Syria over the existence of Israel.

The battle strategies of Egypt and Syria amounted to implicit recognition of Israel, Col. Qaddafi was quoted as saying by the Beirut daily "An-Nahar".

He reportedly went on, "Our point of view differs. The battle must be engaged to liberate Palestine and not just a few Arab territories. Otherwise one might as well start negotiations with Israel, like King Hussein."

Questioned on Egyptian preparations for hostilities with Israel, Col. Qaddafi reportedly retorted: "Is the Egyptian Government preparing for battle or is it just talking."

According to a Tripoli report, Libya called on Europe today to turn away from the United States and "toward" the Arab countries in a new spirit".

Information Minister Abou Zeid Omar Kawrada, in an interview with AFP, charged that the United States was preparing "aggressive actions" in connection with a supposed oil shortage.

Libya felt its "duty to draw the attention of the European peoples to the fact that the United States is trying to lead Europe towards an economic catastrophe," Mr. Kawrada said.

The Europen countries should "turn toward" the Arab countries in a new spirit to start a new page in Arab-European relations, he said.—AFP.

Afghan Parliament body discusses 'Pakhtoonistan'

PESHAWAR, May 17: The International Committee of the Afghan Parliament held discussions in Kabul today on the issue of so-called Pakhtoonistan and the "regional politics", Radio Kabul reported this evening.

ICRC finalises 10,000 Bengalis' exit permits

DACCA, May 17: The International Committee of the Red Cross has finalised the list and arranged exit permits for over 10,000 Bengalis in Pakistan for repatriation to Bangladesh, reports APA.

The Eastern News Agency reported this yesterday quoting an ICRC official.

The list with necessary travel documents for them would be ready within one month. It has already been supplied to the Dacca Government.

Bangladesh had asked the United Nations for a ship for repatriation of these Bengalis. A reply is awaited.

APP adds from Islamabad:

The Government of Pakistan has already deposited exit permits for about 12,000 Bengalis who are to leave Pakistan as soon as travel arrangements are made. So far, Pakistan has not received the lists of women and children of the Pakistan prisoners of war in India who are to be released in accordance with the announcement by the Indian Government last November.

Dacca order of 'clemency' very limited

DACCA, May 17: The clemency declared by the Mujib regime yesterday would not apply to people "convicted on charges of sedition or conspiracy to wage war against Bangladesh."

Observers, therefore, believe that only a handful of people would in fact benefit from the clemency, among them members of various sub-divisional peace committees organised during the civil-war period.

About 50,000 people are being held in various jails awaiting trial, while many others have been sentenced to prison terms, including transportation for life.

The Government declaration listed 26 categories to which the clemency would not apply. These include murder, arson, robbery, abduction and rape. Former members of the civil militia known as Razakars and Al-Badr, would also be barred.—Reuter.

China has rooted out all major diseases

GENEVA, May 10: China told the 26th assembly of the World Health Organisation (WHO) today it has eradicated all major diseases.

Huang Shu-Tse, the head of the Chinese delegation, said these diseases include smallpox, plague, cholera kala-azar and venereal illnesses.

He added there were now 19 times more hospital beds in the country than before liberation 20 years ago and 27 times more medical workers are being trained.

"China is now basically self-sufficient in drugs, medical instruments and biological products", Mr. Huang said.—CPI.

Fatah office in Riyadh soon

CAIRO, May 17: The Palestinian guerilla organisation, "Al-Fatah," will open an office in Riyadh, Saudi Arabia, on Saturday, the Middle East News Agency said yesterday.

Quoting Jeddah Radio, the Agency said Prince Salma ben Abdel Aziz will represent the Saudi Arabian First Deputy Premier Prince Fah ben Abdel Aziz at the opening ceremony.

Al-Fatah is the largest of the Palestine guerilla organisations. None of these organisations has had an office in Saudi Arabia up till now, but Saudi Arabia has provided considerable financial aid to al-Fatah.—UPI.

Golda Meir expects another flare-up

TEL AVIV, May 17: Israeli Prime Minister Golda Meir was today reported to be worried by the possibility of an Egyptian resumption of hostilities during the next few weeks.

Mrs. Meir returned to her office yesterday after a week off, during which she is said to have undergone a medical check-up.

Today, the foreign policy commentator of the Tel Aviv daily 'Yedioth Aharanoth' said Mrs. Meir made clear yesterday that she took seriously the possibility that Egypt might spark a war on the occasion of the forthcoming Middle East debate in the U.N. Security Council or the visit which Soviet Party chief Leonid Brezhnev scheduled to begin in the United States in June.

Mrs. Meir was unimpressed by a seemingly moderate speech in which Egyptian President Sadaat stressed on Monday that Egypt's confrontation with Israel would be a protracted one, the commentator said.—AFP.

France, Egypt may co-ordinate policies

CAIRO, May 5: France and Egypt are in consultation to co-ordinate their Middle East policies in the forthcoming Security Council meeting, a French Embassy spokesman said today.

What are India's intentions?

BY POLITICUS

India's brash rejection of the Pakistani proposal to hold talks on various aspects of the recent Delhi Declaration and explore the possibilities of further progress on the implementation of the Simla Agreement is most unfortunate. New Delhi's intransigent posture not only dashes the hopes of a thaw in Sub-Continental relations but also gives rise to serious doubts about its long-term intentions in the region.

The Indian reply was not wholly unexpected. The inordinately long time that Delhi was taking in responding to the Pakistani initiative for talks had led many observers to conclude that the Indian reply would be anything but positive. As 'the Economist' put it, the Delhi Declaration "was like a cleverly constructed letter-bomb". At first sight the offer to release the prisoners looked like a positive gesture, because it no longer insisted on the prior recognition of Bangladesh by Pakistan. But a closer study revealed that the original condition had been replaced by new and more difficult ones. In return for the release of prisoners, Pakistan was asked to accept 2,60,000 non-Bengalis of Bangla desh and recognise the Dacca authorities' right to try 195 of the POWs for alleged war crimes. Pakistan has from the very beginning based its stand on the Geneva Conventions which call for immediate and unconditional release of the POWs. It could not be expected to agree to these conditions. In fact, it would have been fully justified in rejecting the crude Indian attempt to trade in human flesh and make political capital out of humanitarian issues. But in the spirit of the Simla Agreement Pakistan made a positive reply, inviting India to send its representatives to *Islamabad to discuss the Declaration and other Issues.*

NOT SINCERE

It now appears that in offering to release the prisoners India was not at all sincere and only meant to placate mounting world criticism against the continued detention of Pakistani POWs. This is borne out by the range of reactions the Pakistani initiative evoked in Delhi. At first news came from the Indian capital that the Pakistani response was "under detailed examination and earnest consideration." This was on April 22. On April 24 Mr. Swaran Singh, the Indian Foreign Minister, speaking in Parliament characterised Pakistan's reply as "unsatisfactory", but added that India would refrain from taking a "negative stand". On April 25, inspired reports emanating from Delhi quoted "informed sources" as saying that unless Pakistan accepted the principle of a simultaneous three-way exchange of prisoners and civilian populations, there was no likelihood of a resumption of Indo-Pak talks. On April 29 the Indian Prime Minister, speaking to newsmen in Delhi, said that an Indian representative would be sent to Islamabad for talks. On May 3, Mr. Surendra Pal Singh, Minister of State for Foreign Affairs, told Parliament that there was "no question of India taking any initiative" to break the deadlock in Indo-Pak talks. And, as a Pakistan Foreign Office spokesman said on May 11, India finally rejected the Pakistan offer of talks, asking Islamabad first to accept the Delhi Declaration *in toto.*

One cannot but view with suspicion India's intriguing reluctance to resume the dialogue begun at Simla. Needless to emphasise, the only way to solve the current impasse in inter-State relations in the area is to hold meetings and discussions — the only vehicle through which misunderstandings can be cleared and compromise solutions found. But India, since the summit-level talks in Simla in June, 1972, has persistently refused to hold talks with Pakistan, spurned a series of Pakistani proposals to get negotiations under-way at different levels as envisaged in the Simla Agreement, and regularly come up with new sets of conditions to introduce new complications in the situation. During the past four months President Bhutto has invited Mrs. Indira Gandhi again and again to come to Pakistan for talks, but the Indian reply has been invariably negative. On February 2 this year President Bhutto wrote a letter to Mrs. Indira Gandhi suggesting a summit meeting to surmount the obstacles in the way of normalisation of relations and establishment of durable peace in the region. But India chose not to reply to this offer. Again, on March 15, President Bhutto invited Prime Minister Indira Gandhi for talks; the response this time also was stony silence. Mr. Bhutto's latest offer of talks to Mrs. Gandhi was made on April 15. As usual, there was no response from Delhi. "The way to a detente in the Sub-Continent lies through discussions and debate", Mr. P. N Haksar recently remarked. Why then is India avoiding talks with Pakistan?

CHANGED TACTICS

In recent months, in view of the mounting world criticism of its policies, India has changed its tactics in its dealings with Pakistan, but its objective remains unswervingly the same: to extract political concessions from Pakistan. The price that it demanded until recently for the release of prisoners was Pakistan's recognition of Bangladesh and an overall political settlement favourable to India. Now Pakistan is being asked to accept 2,60,000 non-Bengalis and recognise Dacca's right to try POWs for war crimes as a price for the release of prisoners. India's insistence on the prior



acceptance by Pakistan of a simultaneous three-way exchange of prisoners and civilians is simply preposterous. The release and repatriation of Pakistan POWs is in no way related to the problem of non-Bengalis in Bangladesh and Bengalis in Pakistan. While it is India's responsibility under international law to release the POWs without further delay, the latter problem can be settled bilaterally between Pakistan and Bangladesh. The Bengalis living in Pakistan cannot in any way be equated with the Pakistani POWs in India. Unlike the Pakistani prisoners in India, they are free to go to Bangladesh any time they want. It is, in fact, Dacca's intransigence and refusal to talk to Pakistan that has been preventing them from returning to the land of their birth. As it is, Bangladesh has not yet arranged transport for the 15,000 Bengalis whose exit permits Pakistan has deposited with the ICRC.

The problem of non-Bengalis in Bangladesh too has nothing to do with the POWs' release. They migrated from India in 1947 and adopted East Pakistan as their home. During the past 25 years they have made a sterling contribution to the development of what is now Bangladesh, and they have every right to live in the land of their choice. If some of them want to come to Pakistan, it is because they have been leading a most miserable life since the birth of Bangladesh and have been unceasingly persecuted by the Mukti Bahini hordes. The solution of their problem does not lie in dumping them in Pakistan where they will be faced with innumerable problems in starting life anew, but in creating conditions in which they can live securely and honourably in Bangladesh. India's aim in linking this issue with the release of the POWs is no other than to complicate the situation further so that the world's attention can be diverted from its flagrant violation of the Geneva Conventions and exploitation of a basically humanitarian issue for political purposes.

After Pakistan's [illegible] warnings that the trial of its soldiers for alleged war crimes would mean a point of no return, the Indo-Bangladesh stand on the issue, as spelled out in the Delhi Declaration, seems to be a deliberate attempt to sabotage the prospects of peace in the region. As Pakistan has pointed out time and again, Bangladesh is neither legally competent nor has any moral right to try Pakistani soldiers. The Indo-Bangladesh joint command is a myth; the Pakistani soldiers in the eastern theatre surrendered to the Indian army and have since been in India's custody. At the time the surrender document was signed Bangladesh did not exist; that is the reason why the document does not carry the signature of the representative of Bangladesh. As it is, President Bhutto has offered to constitute a tribunal with international representation for trying any soldiers against whom concrete evidence is available. The atmosphere in the Sub-Continent is already saturated with hatred, bitterness and misunderstanding. War crimes trials will for ever darken the future of peace in the region. For, once the kangaroo trials begin in Dacca, the Pakistan Government will no longer be able to hold its hand and will have to, under public pressure, bring to trial those Bengalis who are known to have indulged in subversion, espionage and other anti-Pakistan activities. Cannot India see that its short-sighted policy of obtaining temporary political gains threatens to permanently damage the future of 700 million people in the region?

The intransigence of the Delhi-Dacca tandem has now compelled Pakistan to appeal to the International Court of Justice for adjudication. The Pakistan Government has requested The Hague to adjudge and declare that under Article VI of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide of 9 December 1948, Pakistan has an exclusive right to exercise jurisdiction over the 195 Pakistani nationals accused of committing offences on Pakistan territory and that Bangladesh is not competent to hold the trials. Pakistan has also asked for a ruling that India has no right under international law to transfer any number of POWs to Bangladesh. Pakistan has contended that even if India can legally transfer the POWs to Bangladesh, the trials would not be fair, because the atmosphere of hatred prevailing in Bangladesh will neither allow the constitution of a competent tribunal within the meaning of Article VI of the Genocide Convention nor permit the judges to perform and function in accordance with the accepted international standards of justice. The Court has also been requested to declare that the continued detention of the POWs by India is illegal and that the process of repatriation of prisoners of war and civilian internees in accordance with international law which has already begun should not be interrupted by virtue of charges of genocide against a certain number of individuals detained in India.

NO JUSTIFICATION

As the International Committee of Jurists have pointed out, India is not justified in holding the Pakistani POWs nor has Bangladesh any right to try Pakistani nationals for war crimes. India will indeed find it very difficult to justify its stand on the POWs' issue at The Hague. During the past 16 months it has used all kinds of ruses to impose an unequal settlement on Pakistan but has failed because we have resolutely refused to surrender our vital national interests and compromise on principles. The Simla Agreement has failed to fulfil its promise primarily because India has put its national interests above the imperatives of peace. Meanwhile, millions of people have continued to suffer terribly in the Sub-Continent. Time has indeed come for India to rise above narrow political considerations and take a long-term view of the problems in the region. The present disputes, if left unsolved for long, will sow undying hatred in the minds of the coming generations. Does this frightening prospect figure in New Delhi's political calculations?

Nizamuddin Aulia

By INAM MOHAMMAD

SULTANUL AULIA, Sultan-al-Salateen Shaikh Hazrat Khwaja Nizamuddin Aulia, whose death anniversary is being observed today was one of the greatest mystics in the sub-continent during 13th Century, A.D. His lineage is traced to Hazrat Ali.

His maternal grand-father, Hazrat Syed Arab, and paternal grand-father, Hazrat Khwaja Syed Ali, migrated from Bokhara to Lahore because hordes of Mongols raided, plundered, and overran the area. After some time the family shifted to Badayun.

The saint was born at Badayun. He was named Syed Ahmad. He received his early education at Badayun. Then he shifted to Delhi, which was the cultural and religious centre of learning. He became a disciple of Maulana Shamsuddin Damghani, a leading theologian and saint of his time. He also attended lectures given by Maulana Kamaluddin Zahid. Co-incidentally he stayed in a "khanqa" and shared the room with the brother of Hazrat Baba Fariduddin Ganj Shakar of Pakpattan. He became keen to meet Baba Farid and left for Pakpattan.

On 13th Ramzan 664 A. H. (1258 A.D.) the Khilafat Nama was given to him, and he was named Nizamuddin Mehboob-e-Ellahi. Hazrat Nizamuddin left for Delhi under the instructions of Baba Farid, and settled down in one of the suburbs of Delhi called Ghiaspur, and carried on his work of spreading Islam. Hazrat Nizamuddin became popular even in the remote parts of the country for his piety, religious knowledge, devotion, sense of service to the people, prayers.

Millions of Muslims came into his fold. Islam spread rapidly due to his preachings.

One of the most prominent followers of Hazrat Nizamuddin Aulia was Hazrat Amir Khusro. Hazrat Nizamuddin Aulia died on the 18th of Rabi-ul-Sani, 725 A. H. (1329), and he was buried at Ghiaspur.

A number of books have been written about the discourses, discussions, and sayings of Hazrat Nizamuddin Aulia. In this connection Fawaid-al-Fawaid, Fazal-al-Fawaid, Rahatul Mohabeen and Seerul Aulia may be particularly mentioned. After the death of Hazrat Nizamuddin Aulia Mehboob-e-Ellahi, the Khilafat was passed on to Khwaja Naseeruddin Chiragh Delhi.

Morocco-Spain 'Sardine war' danger grows

From William Cemlyn-Jones

MADRID (By Air Mail): Spain and Morocco are on the brink either of a war or a mutually profitable commercial treaty, but no one either in Madrid or Rabat seems to know which.

The Moroccan Foreign Minister, M. Benhima, presented a personal letter from King Hassan to Generalissimo Francisco Franco recently and piously expressed his belief in the fundamental friendship between the two countries.

"Our differences are only of secondary importance," explained M. Benhima to his Spanish opposite number, Senor Gregorio Lopez Bravo. A few hours earlier, a Spanish destroyer had fired across the bows of a Moroccan gunboat and the "sardine war" over Morocco's new fishing limits was on the point of escalating into a naval battle off north-west Africa.

Although scarcely credible, it is a fact that King Hassan did not [illegible] the [illegible] actions of his coastguard forces while his Foreign Minister was engaged on what was presumably a cooling-off mission in Spain.

The facts regarding naval confrontation have not been fully [illegible] of the [illegible]

CONTD

[illegible] It was reported, for example, that the captain of the Moroccan patrol launch, which had arrested a Spanish trawler and taken her [illegible] aboard, threatened to shoot the Spanish fishermen if the Spanish destroyer which had rushed to the scene did not immediately cease firing and withdraw from the area.

Press censorship in Morocco appears to be absurd in a country where 85 per cent of the population are illiterate and the remaining 15 per cent are either left-wing intellectuals or wealthy reactionaries, neither of whom are likely to be influenced by what is published in the local newspapers.

SOUND BASIS

There are sound and sensible grounds for an agreement between Spain and Morocco. Morocco's most important export is phosphates, and her somewhat shaky economy depends on that valuable mineral. But on her southern border is the vast desert area of Spanish Sahara, which contains the world's largest known deposits of phosphates. Morocco, as well as two other Islamic nations, Algeria and Mauritania, has claimed this formerly worthless barren area inhabited only by an estimated 25,000 nomadic tribesmen.

A Spanish-Moroccan pact, involving a business deal to develop the phosphates, would obviously be in the best interests of both countries. As far as the Spanish enclaves of Ceuta and Melilla are concerned, it is no secret that King Hassan would be prepared to accept a face-saving formula admitting Morocco's basic sovereignty. Regarding the Sardine War, General Franco and his Cabinet are more than eager to reach a settlement.

It is admitted, unofficially, in Madrid that Spain's southern fishing fleet is obsolete and new deep-water trawlers, with parent ships equipped with deep-freeze compartments, are urgently needed. But such a vast fishing boat-building programme requires Government subsidies and cannot be completed overnight—it would be a five to 10-year project co-ordinated with United Nations plans to preserve the world's fisheries in accordance with ecological principles.

Morocco's equally ill-equipped fishing fleet can harvest only an estimated 50 per cent of the permitted catch within the recently-announced 70-mile limit. Spain is ready to accept King Hassan's unilateral decision to extend his country's territorial waters from 12 to 70 miles, but hopes to be allowed to co-operate in the interim period and would be happy to invest capital in Morocco in order to establish fish-canning factories in that country.

There would seem to be a practical deal on the horizon between two neighbouring states separated only by the Straits of Gibraltar. But it is a deal which could easily be sunk if gunboat captains insist on following Nelson's order to "engage the enemy more closely".—*PT—Observer* Service.

PEOPLE'S CAR

4 manufacturers offer collaboration

FROM KARACHI

MAY 10: Four international automobile manufacturers have offered to the newly-formed People's Car Corporation to collaborate in the People's Car Project.

The four manufacturers are Renault (France), Volkswagen (West Germany), Toyota (Japan) and Ford (England).

The people's car concept is based on progressive manufacture of a chassis for a multi-purpose light transport vehicle bearing a reasonable price.

According to a [illegible] of the [illegible] the offers were called three months ago.

گالیاں

سُنا ہے کوئی بات ایک ... کام سے کہیں جا رہا تھا [illegible] کہ دیکھا تو [illegible] مذاق کی ... [illegible] بات کو ... [illegible] ان بات ... [illegible] [illegible] ... اس وقت ... [illegible] ... موسیقی ... اسی وقت واضح ہوتی ہے جب مخاطب سُننے والا کوئی دوسرا ہو۔ البتہ دنیا سراسر ایسے لوگوں سے بھی خالی نہیں جو گالیاں کھا کے بے مزا ہونے کے بجائے مسکرا کے فرماتے ہیں۔ ع

اللہ کرے زورِ سخن اور زیادہ

گالی کوئی حقیر و ذلیل اور بازاری شے نہیں ہے۔ اس کا درجہ اتنا ہی بلند ہے جتنا کسی دلنواز نغمے یا دل موہ لینے والے شعر کا۔ گالیاں عظیم شعرا کے وہ جادو بھرے ارشادات ہیں جو ایک زمانے سے گنگنائے جا رہے ہیں اور ابھی تک اُن کے نغموں کی گونج میں ذرہ برابر کمی نہیں آئی ہے۔ صبح سے شام تک دن میں سینکڑوں بار ہم ایک ہی گالی مختلف افراد کی زبانی سنتے ہیں اور ہر بار ایک نیا لطف، ایک نئی لذت اس میں پاتے ہیں۔ میں گالیوں کو ادبِ لطیف کا وہ گرانقدر سرمایہ جانتا ہوں جو لازوال ہے جس کی تعریف، کلاسکیت اور دلکشی کسی زمانے میں کم ہوئی ہے اور نہ خدانا کردہ آئندہ ہوگی۔ میر کے اشعار میں نشتریت سہی، مرزا کے شعر میں حقیقت اور لافانیت سہی، حسرت کے کلام میں ترنم اور تغزل سہی لیکن ذرا انصاف سے کہیے کیا وہ بات بھی ہے جو ان نامعلوم حضرات کی برجستہ اور بے محنت گالیوں میں ہے۔ کسی اچھے شعر کو دس بار پڑھ لیجیے جب آپ گیارہویں بار اسے پڑھیں گے تو وہ کچھ بے اثر سی معلوم ہوگی لیکن کسی اچھی گالی پر مسلسل دو سال ریاضت کیجیے اور توفیقِ ایزدی سے اس قابل ہو جائیے کہ الفاظ اپنے صحیح مخرج سے ادا ہوں، پھر دیکھیے اگر آپ اسے تکیہ کلام بھی بنا لیں گے تو نہ صرف آپ کو بلکہ دوسروں کو بھی اس کی تکرار کا احساس تک نہ ہوگا۔

ع جس طرح کا بھی کسی میں ہو کمال اچھا ہے

کہتے ہیں مرد کی موت نامرد کے ہاتھوں اور فن کی بے قدری اناڑی کے ہاتھوں ہوتی ہے۔ جس طرح مذہب کو نقصان پہنچانے میں مخالفین سے زیادہ خود اس کے ماننے والوں کا ہاتھ رہا ہے۔ اسی طرح گالیوں کی بے توقیری کے ذمے دار بھی وہی لوگ ہیں جو اس فن میں خاطر خواہ محنت اور جگرکاری کے بغیر سخن سرائی کر بیٹھے اور دولت ... اس کی آبرو کو بٹہ لگا دیا۔ ع اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

میں قسم نہیں کھاتا لیکن یہ بات قسم کھا کے کہنے میں بھی مجھے باک نہیں کہ اگر دشنام طرازی محض اصلی ظرف اور پختہ طبیعت حضرات کا شیوہ رہتا تو آج یہ ادارہ ادب کے ہر ادارے پر غالب آتا۔ اسے گالی کی بدنصیبی سمجھیے یا میری اور اپنی شومیِ قسمت کہ ہر کس و ناکس، اللو پنجو، ایرے غیرے، نتھو خیرے نے گالی کو اپنے باپ کی میراث سمجھ کر غلط سلط جا و بے جا استعمال کیا ہے۔ کثرت ہر چیز کی بری ہوتی ہے۔ گالیاں بھی کثرتِ استعمال سے اپنی آب و تاب، چمک دمک، اور عزت و حرمت کھو بیٹھیں۔ ع

بدنام کنندہ نکونامے چند

ے کہ بدنام کند اہلِ خرد را غلط است
بلکہ بدنامی شود از صحبتِ ناداں بدنام

غالب نے اپنے ایک دوست کو لکھا تھا: حضرت میں شکوے کا برا نہیں مانتا مگر شکوے کے فن کو میرے سوا کوئی نہیں جانتا۔ یہی بات میں گالی کے لئے کہنا چاہتا ہوں۔ شکوے کا کمال یہ ہے کہ جس شخص سے کیا جائے وہ لاجواب ہو جائے، گالی کا کمال یہ ہے کہ جسے پیش کی جائے اس پر سحر ہو جائے، حیرت سے منہ تکے اور بے ساختہ کہہ اٹھے۔

ع اے ہم نفس نزاکتِ آواز دیکھنا

میں جب دہلی کی بربادیوں کا رونا روتا ہوں تو یہ بات بھی مزید کہتا ہوں کہ ہائے ہائے اب تو وہ لوگ بھی دلی سے مٹتے جا رہے ہیں جن کی گالیاں کھا کے انسان سر دھنتا پھرے۔ میں دروغ گو نہیں، مبالغہ میری عادت نہیں۔ ان لوگوں کی صحبت اٹھائی ہے جو آپ کو ... [illegible] اور آپ وجد کے عالم میں آنکھیں پھاڑے منہ کھولے انھیں تکتے جائیں گے۔ [illegible] خدا کی قسم یہ بھی [illegible] ... جو کچھ کہا سب آپ کے پلے سے بندھ گیا ... [illegible] ... [illegible] ... تو ... ہیں مزہ لیں گے ... [illegible] ... حلق کرنا پھروں گا۔

ع [illegible]

[illegible] ... نہیں کہتا ... [illegible]

تھی البتہ دلی والوں کی بوتیاں ہیں نے مزہ و سیدھی کی ہیں اور سلوت ... سعادت مندی کی بدولت ہے کہ چند مخصوص گالیوں کی دانشگی پر میں بھی کمال رکھتا ہوں۔ کسی ماہر گالی کار کے سامنے کوئی نغز ڈالا جائے اور مشتعل پر چند ان ... تو قیامت ... سننے پر بھی آمادہ نہ ہو گا اور اگر آپ زبردستی سنائیں گے تو ناحق ان کی طبیعت مکدر ہوگی۔ بالکل یہی حال میرا بھی اس وقت ہوتا ہے جب میں اپنی پسندیدہ گالی کسی نااہل کی زبان پر رقصاں دیکھتا ہوں۔ آپ کہیں گے کہ گالی بھی کیا موسیقی کی دھن ہے کہ اس کے لئے ذوق و ریاض و مشق تک ضروری ہے۔

حضرت میں اس سلسلے میں آپ کے گوش گزار کر دینا چاہتا ہوں کہ اول تو گالی دینا اتنا آسان نہیں جتنا آپ نے سمجھ لیا ہے اور اگر ہے بھی تو صرف اہلِ زبان کے لئے جن کی ہر بات میں ایک عجیب سی چاشنی گھل جاتی ہے۔ بہکے بات پھر اس مقام پر آ گئی جہاں پہنچ کر میں اپنے تئیں کچھ کی کشمکش میں الجھا لیتا ہوں۔ اب کچھ کہوں گا تو خود ستائی ہو گی اور اگر خاموش رہتا ہوں تو حق گوئی پر دھبہ آتا ہے۔ اسی لئے میں اُن تمام مواقع سے کتراتا ہوں جہاں دلی کا ذکر نکلنے کا امکان ہو۔ خیر اب بات نکل ہے تو کہنا ہی پڑے گا۔ سر جائے یا رہے کہ دلی والوں کی زبان کا لوچ، شیرینی اور سبک روی کسی کو کب میسر آ سکتی ہے۔ ایک بات جو دلی والے کہیں باہر والا کہہ تو سکتا ہے پر اس میں اثر کہاں سے لائے گا۔ ہم نے سات پشتوں کا ورثہ پایا ہے جب یہ زبان ہمیں آئی ہے۔

خیر یہ تو ایک جملہ معترضہ تھا اور ذکر اس کا یہ ہے کہ ایک روز شام کے وقت سر بازار چپل قدمی کو چلا جا رہا تھا کہ ناگاہ کانوں میں ایسی آوازیں آئیں جیسے کہیں لڑائی ہوتی ہو۔ میں نے جو مڑ کے دیکھا تو ایک صاحب جو ذیرہ دار کے معلوم ہوتے تھے کسی غریب کو مادر زاد مغلظات سنا رہے تھے۔ گالیاں تو البتہ وہی تھیں جن کی میری زبان ہمیشہ معروفِ سخن سرائی رہی ہے مگر ادا یگی اس قدر نرم تھی کہ اچھی خاصی گالی ... کے مجمع پر بھاری پڑنے والی، ان میاں صاحب کی رال کے ساتھ چبک کے رہ جاتی۔ صاحب گفتار کی ولدیت کا اندازہ مجھے اس وجہ سے ہو گیا کہ ایک تو ان کی وضع قطع سے ہی باہر والے معلوم ہوتے تھے دوسرے ان کی دیسی بولی بھی اس پر صاد کرتی تھی۔ اللہ مجھے معاف کرے ہنسی کا مقام نہیں۔ جائے ماتم و عبرت ہے جب میں کسی ایسے شخص کے منہ سے گالیاں سنتا ہوں تو یوں لگتا ہے جیسے لکھنوی خواجہ سرا میدانِ جنگ میں تیغ اٹھا رہا ہو یا جیسے کربلا بھانڈ نے پانی پت کے معرکے کی نقل اتاری۔ باہر والے میری یہ بات سن کر کہہ سکتے ہیں کہ میاں گالیاں اللہ دلی والوں ہی کو مبارک کرے، ہم دین دنیا میں اس کا لبھا چاہا ہے ... تو دنیا میں اتنا کہوں گا کہ ساتھ ساتھ اللہ آپ کو سنت کی توفیق اور تحمل بھی عطا کرے ورنہ آپ کا پیروی کرنا تو اس میاں وہی ندامت ہو گی جو کوے کو ہنس کی چال چل کر ہوتی ہے۔

ع عیب کرنے کو ہنر درکار ہے

خدانے انگور پیدا کئے۔ بد فعلوں نے انہیں سڑا کر شراب بنا لیا۔ خیر یہاں تک بھی کچھ برا نہ تھا لیکن ستم بالائے ستم بدطینتوں نے اسے پلی کر وہ خرافات بد تمیزی بکنے کہ الاماں والحفیظ۔ اب شراب کے نام کے ساتھ کم ظرفوں کی نازیبا حرکتیں اس طرح وابستہ ہیں جیسے گوشت سے ناخن چسپاں ہوتا ہے۔ قدرت نے لوہا دیا کہ انسان ہتھیار بنا کر خود کو جنگلی جانوروں اور درندوں سے محفوظ رکھ سکے انسان نے ہتھیار بنائے۔ ساتھ ہی کمزوروں اور ناتوانوں کو تختۂ مشق بھی بنا لیا۔ عورتوں، بچوں، بوڑھوں اور اپاہجوں کے سر کاٹے گھر بار کے حیا بنائے اور اپنے نفسِ بد کو سامانِ عیش فراہم کیا، اپنی درندگی کو تسکین پہنچائی۔ گالیاں بھی بخت مشق اور بختِ طبیعت سخن سنجوں کی الہامی کیفیات کا نتیجہ تھیں لیکن جب نااہل بے ہنر بازاریوں کے ہاتھ لگیں تو ان کی وہ حالت خراب ہوئی کہ آج کوئی صورت دیکھنے کا روادار نہیں۔

غالب کو ان کی بزرگی میں کسی نا سمجھ نے ماں کی گالی دے دی۔ مرزا سُن کر تلملا اٹھے۔ اس لئے نہیں کہ انھیں گالی کیوں دی گئی بلکہ اس لئے کہ اس نامراد ناہنجار کو گالی دینے کا بھی سلیقہ نہ تھا۔ مرزا نے اسے مخاطب کیا اور سمجھایا کہ میاں اگر گالی دینے کا شوق ہے تو کم از کم اس فن کے آداب بھی سیکھو۔ صاحب بچے کو ماں کی، جوان کو بیوی یا بہن کی اور بوڑھوں کو بیٹی کی گالی دی جاتی ہے۔

ع سلیقہ شرط ہے ہر ایک امر میں

گالی کی ادبیت، عظمت اور ضرورت سے آپ قائل ہوں یا نہ ہوں لیکن گالی کی افادیت سے آپ کس طرح انکار کر سکتے ہیں۔ گالی تو بے سہاروں کا سہارا ہے۔ گالی محروم و نادار کو ایک سطح پر لے آتی ہے۔ گالی دل کی بھڑاس نکالنے کا واحد ذریعہ ہے۔ طاقت اور دولت کا اگر کوئی منہ توڑ جواب ہے تو صرف ایک مہرہ سی گالی تشنہ جذبات اور ناکام حسرتوں کی اگر تلافی ممکن ہے تو گالیوں کی بدولت۔ گالیاں بے زوروں کو زوردار، بے طاقتوں کو طاقتور اور کمتروں کو سطح کر دیتی ہے۔ اگر آپ انسان کے سماجی حالات اور ارتقا کا بغور مطالعہ کریں تو آپ پر بھی یہ انکشاف ہو سکتا ہے کہ گالی نے ہمیشہ دلجوئی، دلداری اور پشت پناہی کی ہے۔ کسی مغرور پہلوان نے کسی نحیف پر ہاتھ اٹھایا تو اس کی تلافی گالی نے کی ہے۔ کسی دولت مند نے کسی غریب کو جل بھجوایا تو گالی ہی نے اس کا بھی بدلہ چکایا ہے۔ ظالم بادشاہ نے کسی بے گناہ معصوم کو سزائے موت دی ہے تو گالی ہی اس معصوم کی تسکین کو آئی ہے۔ بیوی نے لونڈی کو چار چوٹ کی مار دی۔ لونڈی غریب نے آہستہ سے ایک حرف نہ نکالا البتہ اپنی جلیسوں اور ہم جنسوں کے آگے بیوی کی سات پشتوں کو پن دیا۔ بھوکے سوتوں کو گالیاں بجھاتی ہیں۔ ذرا تعصب کا ذرا سا ہٹ کر سوچیے تو گالی کے انسانیت اور انسانی معاشرے پر کیا کیا احسانات ہیں۔ میں تو کہتا ہوں اگر خدانخواستہ گالی ہمیں جیسے تو بنا بشر محروم رہ جاتی تو شاید ہر سینہ ناکامی اور ہر دل پارہ پارہ ہوتا۔ انسان گھٹ گھٹ کے گھٹ کر ... رہ جاتا ... [illegible] ... جان سے ہاتھ دھو بیٹھتے۔

گالی کے کچھ اور فیوض و برکات بھی ہیں۔ گالی انسان میں عملی قوت، چستی اور تحریک پیدا کرتی ہے۔ مزدوروں کو دیکھیے وہ ایسے میں ہوائی گالیاں دیں، ... کا نعرہ لگایا اور مشکل سے مشکل کام آسان ہو گیا۔ ہماری روزمرہ کی زندگی میں ان تجربوں کی کمی نہیں۔ ذکر مسائل کا ہو۔ کام کاج میں آلکسی برتتا ہو۔ ذرا گرجتی آواز میں ایک دو موٹی گالی سنا دیجیے گھنٹوں کا کام منٹوں میں ہو جائے گا۔ بلکہ تجربے کیجیے جو نوکری اور سنگ ... گھر کی نوکرانیوں کو عادت ہوتی ہے کہ جب سامنے کا کوئی روٹی تھوپنے آرام سے بیٹھی رہتی ہیں۔ آپ حکم دے دے جائیے مجال ہے کہ ان کے کان پر جوں بھی رینگے۔ ایک چپ سو کو ہرائے۔ اب یا تو اپنا خون جلائیے۔ بات بات پر غصہ کھائیے یا پھر زبان کو دشنام آشنا کیجیے۔ میں سمجھتا ہوں جلنے اور کڑھنے سے بہتر یہی ہے کہ آگے پیچھے گالی لگا کے اپنی بات میں وزن پیدا کر دیجیے۔ پھر دیکھیے ایک پل میں کام اور لطف یہ کہ ہاتھوں ہاتھ ادھر آپ کے منہ سے بات نکلی اور ادھر پوری ہوئی۔

پرانے زمانے کی بیگمیں غالباً اس نکتہ کو خوب سمجھتی تھیں۔ جب کوئی حکم دیا تو اس کے ساتھ دو چار گالیاں بھی جڑ دیں۔ "ارے او نصیبن، کمبخت مُردار، منھ جھلی کہاں مر گئی، حرافہ تجھے آئے موت۔ اللہ کرے کیا چبوترہ خانم بنی بیٹھی ہے، دیکھتی نہیں میرے بچے کا دم بیٹھا جاتا ہے۔ جا دوڑ کے حکیم صاحب کو تو بلا لا۔" اور ہاں دیکھیو ایسے اڑیو جیسے بہیں گھوڑی تھی خدا دیر کی اور میرے بچے کو کچھ ہو گیا تو تیری بوٹیاں کر کے چیل کوؤں کو دے دوں گی۔" اتنا سننا تھا کہ نصیبن یوں گئی جیسے کمان سے تیر، آندھی طوفان بن حکیم صاحب کے مطب پہنچی اور آن کی آن میں انھیں لاموجود کیا۔ میں گالیوں کے مخالفین سے یہ پوچھتا ہوں کیا اس سے بہتر بھی کوئی صورت ایسی ہو سکتی تھی جو نصیبن کے تھکے جسم میں ایسی توانائی پیدا کر دیتی اور جس کی بدولت طبی امداد گالیوں پلک جھپکتے انتظام ہو جاتا۔ یہ تو ادنیٰ سا کرشمہ ان گالیوں کا ہے جو صحبتِ نسواں میں رہتے رہتے اپنا اصل رنگ روپ کھو چکی ہیں۔ اب ذرا تصور کیجیے ان بھاری بھرکم اور باوقار گالیوں کا جو ایک مرد بچے کے منہ سے نکلتی ہیں اور جن کے سننے والے کے اعصاب کا ایک ایک تار جھنجھنا اٹھتا ہے جو مرد اور عورت کے باہمی تعلقات کو بے نقاب کر دیتی ہیں۔ جن کی لذت سے انسانی ذہن خوب آشنا ہے۔

خدا جھوٹ نہ بلوائے میں نے ایسے بیسیوں جھگڑے دیکھے ہیں جن میں سوکھے سہمے لوگ اپنی زبان زوریوں کی بدولت بڑے بڑے مجہول لوگوں پر غالب آگئے ہیں۔ ان کی گرجدار آواز سے خنیم کا زہرہ آب ہوتا ہے۔ جب وہ ہنکارتے ہیں تو اچھے اچھے اُن کے آگے نہیں ٹکتے۔ ان کی فلک شگاف گالیاں ساری فضا کو اسی طرح مکدر کر دیتی ہیں جیسے ہوائی فوج کسی بستی پر دو چار بم گرا دے۔ ان کا جوش و خروش دیکھ کر دشمنوں کے کلیجے دہل جاتے ہیں۔ کہتے ہیں جو گرجتے ہیں وہ برستے نہیں۔ لیکن گرج سن کے ڈٹے رہنا بھی تو ہر ایک کا کام نہیں۔

ع دھمکی میں مر گیا جو نہ بابِ نبرد تھا

گالیوں کا ہمارے اعصاب پر ایک غیر معمولی اثر ہوتا ہے۔ روح کے انقباض اور انبساط میں گالیوں کے تاثر کو بڑا دخل ہے۔ جس طرح جسم سے فاسد مادے کا اخراج لازمی ہے اسی طرح صحتِ روحانی کے لئے فاسد خیالات کا وقتاً فوقتاً نکالا جانا بھی انتہائی ضروری ہے۔ سُنا ہے اگلے لوگ گالیوں ہی کو اس مقصد کے حصول کا ذریعہ بناتے تھے۔ دروغ برگردنِ راوی۔ البتہ حوالات اور شہادت کی موجودگی اس بات کو پایۂ ثبوت تک پہنچاتی ہے۔

کسی کا مقولہ ہے کہ بیوی بغیر سالی کے، اور جھگڑا بغیر گالی کے بے مزا سا رہتا ہے۔ اس قول کے پہلے حصے سے تو مجھے سروکار نہیں یہ تو وہی لوگ بتا سکیں گے جو خوش قسمتی یا بدقسمتی سے شادی شدہ ہیں۔ البتہ دوسرے حصے سے مجھے بال برابر اختلاف نہیں ہے۔ آپ نے سنا ہوگا کہ مشاق سپہ سالار اپنی فوج میں جرأت، دلاوری اور بہادری کے جوہر ابھارنے کے لئے دھواں دھار تقریریں کرتے تھے اپنے سپاہیوں میں جوش و خروش پیدا کرنے کے لئے بزرگوں کی سرفروشی، شجاعت اور جانبازی کے افسانے سناتے تھے رجز اور رزمیہ اشعار پڑھتے تھے۔ بالکل اسی طرح مشاق منصف اور شر پسند اپنے قوی کو کیل و مستعد کرنے کے لئے گالیوں کا سہارا لیتے ہیں۔ گالیوں سے وہ اپنی سوئی ہوئی قوتوں کو بیدار کر کے برسرِ پیکار ہوتے ہیں اور اس طرح کامیابی و کامرانی ہی ان کا مقدر ہو جاتی ہے۔ ع

توفیق باندازۂ ہمت ہے ازل سے

پرانے وقتوں کی شادیوں میں خاص طور سے شہدوں اور ڈومنیوں کا ذکر تو آپ نے سنا ہی ہو گا۔ یہ شہدے مردانے میں گالیاں دے دے کر بیلیں طلب کرتے تھے اور ڈومنیاں عورتوں میں فحش نقلیں اور بیٹھی گالیاں سناتی تھیں۔ بڑھیاں بڈھے اور جوان سب ہی ان سے پیار کے لطف اندوز ہوتے تھے۔ ڈومنیوں نے نقل اتاری، شہدوں نے تن من بھر کی گالیاں دیں اور ساری محفل پر ایک انبساطی کیفیت طاری ہو گئی۔ سرور اور شادمانی کی لہری دوڑ گئی۔ کسی نے بیلیں دیں کسی نے محض واہ واہ اور داد پر ٹال دیا۔ بڈھے بڑھیاں

[illegible]

مضمحل ہو گئے قویٰ غالب
اب عناصر میں اعتدال کہاں

گالیاں سنتے چلے ہیں اور تخیل میں جوانی سامنے گھڑی پاتے ہیں ... کسی قابل نہیں ... شباب آور گالیوں کے طفیل ... ما دلا لیتے ہیں اور تھوڑی دیر کے لئے عہدِ شباب میں لوٹ جاتے ہیں۔ اب بتائیے یہ مسرت، یہ سرور، یہ لذت کیا کسی اور شے میں بھی باقی ہے پھر بھلا انسان اس سے پرہیز کیوں کرے۔ ... [illegible] ...

کہتے ہیں عقل مندوں کو اشارہ کافی ہوتا ہے۔ گالیوں کی اہمیت، مقصدیت اور ادبیت کا اگر آپ کو پہلے احساس نہ ہو گا تو اب ضرور ہو گیا ہو گا۔ البتہ اگر اب بھی کسی کو مجھ سے اختلاف ہے تو اس کے لئے مجھے دوسرا راستہ اختیار کرنا پڑے گا ... [illegible] ... بے بنیاد نہیں ہے۔ مخالف سامنے ... [illegible] ... لیا ہے۔

دو نظمیں

ڈاکٹر نور محمد شیخ - ٹورانٹو

مجھ سے مت پوچھ

مجھ سے مت پوچھ، مری زیست کا حاصل کیا ہے
میں ہوں گم گشتہ مسافر مری منزل کیا ہے

موجِ طوفاں ہے کیا، شورشِ ساحل کیا ہے
اُن کے شانوں سے ڈھلکتا ہوا آنچل کیا ہے

قطرۂ اشک ہے کیا، نالۂ بلبل کیا ہے
حسن والوں کا یہ اندازِ تغافل کیا ہے

مجھ سے مت پوچھ، مری زیست کا حاصل کیا ہے
میں ہوں گم گشتہ مسافر مری منزل کیا ہے

پھول کھلتے ہیں

پھول کھلتے ہیں، مہکتے ہیں، بکھر جاتے ہیں
کتنے ایوان سرِ شام اُجڑ جاتے ہیں

شمع جلتی ہے گھڑی بھر کیلئے محفل میں
لوگ ملتے ہیں سرِ راہ بچھڑ جاتے ہیں

لوٹ کر آنے کا پھر نام تک لیتے نہیں
بعد مرنے کے پریزاد کدھر جاتے ہیں

جیتے جی چین کہاں ملتا ہے دیوانوں کو
موت کے ہاتھوں کئی کام سنور جاتے ہیں

جانے کیا ڈھونڈتی رہتی ہیں نگاہیں میری
اشک پلکوں پہ مری آ کے ٹھہر جاتے ہیں

اور کچھ دیر کا رونا ہے لکھا قسمت میں!
ہم بھی پہنچیں گے وہیں لوگ جدھر جاتے ہیں

تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

سیدہ فرحت حسنی

شجاعت نام ہے جن کا جو فخرِ عزم و ایماں ہیں
مثیلِ خالد و حیدر ہیں ملت کے نگہباں ہیں
وہ رزمِ آرا ابھی تک ہیں پسِ دیوارِ زنداں ہیں
امیرِ کارواں کی لغزشوں نے دن یہ دکھلائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

مرے کھیتوں کی مٹی آج بھی سونا اگلتی ہے
زمینِ سندھ میں اب بھی وہی چاندنی چھٹکتی ہے
نسیمِ صبح بھی ارضِ وطن پہ جھک کے چلتی ہے
وطن کے چپے چپے پہ جنھوں نے پھول مہکائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

مرے پنجاب و سرحد کے جیالے قید ہیں اب تک
بلوچستان اور مہران والے قید ہیں اب تک
دلوں کے چین آنکھوں کے اجالے قید ہیں اب تک
ارے اُس اندرا گاندھی کو کوئی جا کے سمجھائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

بڑے ثابت قدم ہیں وہ عدو کے وار سہہ کر بھی
کبھی ہارا ہے کوئی نعرۂ تکبیر کہہ کر بھی؟
زمیں دو گز پہ قبضہ کر لیا ہے قید رہ کر بھی!
لہو سے کتنے پرچم جیل میں بھارت کی لہرائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

نہیں جانے کتنی ہی ماؤں کے گلشن جو نہیں جھکے
سجا کر پھول سہرے کے بڑے ارمان سے رکھے
نظر پتھرا گئی ہے لمحہ لمحہ راہ کو تکتے
مگر وہ پھول سہرے کے لحد پہ ماں کی کام آئے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

ابھی کھلنے ہی پایا تھا کہ ظالم نے چمن لوٹا!
عروسِ نو کے ہاتھوں کا حنائی رنگ تک چھوٹا
اُفق میں دور اک تارا کسی کی آس کا ٹوٹا!
ہزاروں ننھی بہنیں قبلہ رُو ہیں ہاتھ پھیلائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

سُنا ہے جنگ کے شعلے جہاں سے بجھتے جاتے ہیں
رہائی سب اسیرانِ فریقِ جنگ پاتے ہیں
زمینِ ہند چینی کے جواں بھی گھر کو آتے ہیں
کوئی تو جا کے زنداں سے ذرا اُن کی خبر لائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

چلو تو چل کے پوچھیں مجلسِ اقوامِ عالم سے
نگہداران منشورِ حقوقِ ابنِ آدم سے
سفیرانِ گرامی سے کبیرانِ معظم سے
جنیوا عہد آخر کس جگہ پر تم نے دفنائے
تہوار آگیا لیکن وہ شہزادے نہیں آئے

جامع مسجد ٹورانٹو

ٹورانٹو کے مسلمانوں کو یہ جان کر مسرت ہوگی کہ جامع مسجد یہاں کے مسلمانوں کی ایمانی تقاضوں اور دینی فرائض ادا کرنے کے لیے مکمل ہو گئی ہے۔ مسلم سٹوڈنٹ ایسوسی ایشن (M.S.A) کی درخواست پر جلالتِ مآب شاہ فیصل نے اس کی خریداری کے لیے ایک لاکھ پچیس ہزار ڈالر (۱۲۵،۰۰۰) کی رقم عطا فرمائی ہے۔ اس امداد کی وجہ سے ایم ایس اے اس قابل ہو گئی کہ مزید آٹھ ہزار ڈالر (۸،۰۰۰) کی رقم دو مہینے کے لیے بطور قرضِ حسنہ حاصل کر کے ایک لاکھ چالیس ہزار ڈالر (۱۴۰،۰۰۰) میں مسجد کو خرید لے۔

کینیڈا کے مسلمانوں اور خصوصاً ٹورانٹو کے مسلمانوں سے استدعا ہے کہ وہ اپنی اس مسجد کو قرض سے سبکدوش کرنے کے لیے مندرجہ ذیل پتہ پر چندہ روانہ فرمائیں۔ یہ چندہ ٹیکس فری ہوگا۔

M.S.A.Islamic Services.
P.O.Box.688.
Station K ,Toronto. Ont.

پاکستان جانے کے خواہش مند بہاری

بنگلہ دیش سے زبردستی نہیں نکالے جائیں گے

لندن میں روزنامہ جنگ کے نمائندے کی اطلاع ہے کہ شیخ مجیب الرحمٰن کے خصوصی ایلچی مسٹر ابو سعید چودھری نے برطانوی حکومت کو یقین دلایا ہے کہ بنگلہ دیش حکومت ان بہاریوں کو زبردستی ملک بدر نہیں کرے گی جنہوں نے بنگلہ دیش کی بجائے پاکستان کو اپنی شہریت کیلئے منتخب کیا ہے۔ مسٹر صدیقی نے گزشتہ ہفتہ ٹوری پارٹی کے وزیر اعظم مسٹر ہیتھ اور نائب وزیر خارجہ لارڈ بالفور سے ملاقات کی اور انھیں بتایا کہ دو لاکھ ہزار بہاریوں نے جو بنگلہ دیش سے پاکستان جانے کی خواہش ظاہر کی ہے۔ انھوں نے مزید بتایا کہ پاکستانی جنگی قیدیوں پر جنگی جرائم کے سلسلہ میں ۱۹۵ افراد کی جو فہرست تیار کی گئی تھی اس پر نظر ثانی کی جا رہی ہے تاکہ ان کی کم سے کم تعداد پر مقدمات چلائے جا سکیں۔ انھوں نے برطانوی حکام کو مزید بتایا کہ ان مقدمات کی سماعت جلد سے جلد مکمل کی جائے گی اور بیرونی ملک سے مبصرین کو کارروائی دیکھنے کیلئے مدعو کیا جائے گا۔ مگر مقدمات کی سماعت بنگلہ دیش ہی کرے گا۔ معلوم ہوا ہے کہ برطانوی حکومت کی طرف سے اس بات پر زور دیا گیا کہ برصغیر میں امن کی خاطر پاکستانی جنگی قیدیوں کے خلاف جنگی جرائم کے سلسلہ میں مقدمات نہ چلائے جائیں کیونکہ اس طرح برصغیر کی فضا مکدر ہوگی اور مفاہمت کے راستے میں رکاوٹیں پیدا ہوں گی۔ لندن کے باخبر حلقوں کی اطلاع کے مطابق مسٹر صدیقی نے برطانوی وزیر اعظم ایڈورڈ ہیتھ کو شیخ مجیب الرحمٰن کا پیغام پہنچایا جو برصغیر میں تعلقات معمول پر لانے کیلئے بھارت، بنگلہ دیش مشترکہ تجاویز سے متعلق ہے۔

تلخ و شیریں

نغمہ درانی

آٹا ــــ ہائے آٹا
روٹی ــــ ہائے روٹی

کئی دن سے ہم یہی سوچ رہے ہیں کہ آٹا کہاں چلا گیا۔ ہم نے لوگوں سے پوچھا، روٹی پکانے والوں سے پوچھا، سرکار سے پوچھا۔ آٹا اب بھی غائب ہے اور پھر ہم نے سوچا کہ جانے دیجئے یہ بھی ایک بات ہی ہے۔ لکھیں بھی تو کیا لکھیں۔ اب کوئی ایسی بات بھی تو نہیں رہی جس پر لکھا جا سکے۔ آٹا کہاں گیا یہ بات تو بلوچستان والے بھی نہیں جانتے۔

ہمارے پاس وفود اس طرح آتے رہے جیسے سید عبداللہ شاہ نے آٹے کے تمام ذخیرے ہمارے سپرد کر دیئے ہوں۔

ہم نے پیش و پیش کیا کہ مر جائیں گے سرکار کو رسوا نہ کریں گے۔

آٹا مانگنے والوں کو مشروب تک کہہ دیا مگر وہ باز نہ آئے۔

بھولے بھالے عوام سے ہم نے کہا۔
آٹا نہیں ہے تو کیا ہوا۔ کیک پیسٹری کھاؤ۔
وہ کہنے لگے کہ اس کے لئے بھی آٹا درکار ہے۔
ہم نے پھر رہنمائی کی کہ کوئی ایسی شے کھائی جائے جس میں آٹا نہ ہو۔
آٹا کوئی اچھی چیز بھی نہیں ہے۔
گندم سے بنتا ہے۔
گندم فساد کی جڑ ہے۔
یہ نہ ہوتا تو جنت میں رہتے میوہ کھاتے۔

سب لوگ چلے گئے تو ہم نے سوچا۔
عوام بھی عجیب شے ہیں۔
آٹا ملے تو کہتے ہیں پیٹ میں مروڑ ہے۔ اور جب عوام کے سچے ہمدرد آٹا غائب کر دیتے ہیں یا اس کی تقسیم سے ہاتھ روک لیتے ہیں تو شور کرتے ہیں کہ آٹے والو آٹا دو تاکہ ہم پیدا ہو جائیں۔
عوامی دور میں بھی عوام کی سوچ کا انداز نہیں بدلا۔
وہی روٹی ــــ وہی آٹا
ہائے روٹی ــــ ہائے آٹا

دفتر کی سوچ اور گھر کی سوچ میں فرق ہوتا ہے
دفتر کی سوچ شاعرانہ ہوتی ہے۔
گھر کا انداز فکر حقیقت پسندانہ۔
گھر گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ جیسے کے جیسے جو ساتھ لاکھوں دعائیں دیتی ہوئی چٹکی بھر آٹا لیتے آتی تھی وہ ہماری بیگم کو چٹکیوں میں اڑا رہی ہے۔
بیگم کا اصرار ہے کہ چٹکی چٹکی جو آٹا ماسی نے جمع کیا ہے وہ راشن کے بھاؤ دے جائے اور اس کے پیسے لے جائے اور ماسی کہہ رہی ہے کہ پیٹ کا دوزخ بھرنے کے لئے تو بھیک مانگتی ہے۔
آٹا نہ ہوگا تو کیا نوٹ چاٹ کر گزارا کرے گی۔

پاکستانی فوج سے تعاون کرنیوالوں کے لئے عام معافی

حامی پانے والے تمام افراد کو بنگلہ دیش سے وفاداری کا اعلان کرنا ہوگا

نیک چلنی کے ذاتی مچلکے دینے ہوں گے، بنگلہ دیش کی پالیسی میں اہم تبدیلی

صدر پوڈگورنی کابل پہنچ گئے

صدر بھٹو کا دورۂ ایران محض تقریب تھی، کیہان انٹرنیشنل کا اداریہ

شہنشاہ اور صدر نے مذاکرات میں فوری دفاعی تعاون پر زیادہ توجہ دی

بیرونی ملکوں میں کام کرنے والے پاکستانی

اگر ایران سے فوجی معاہدہ ہوا ہے تو یہ مستحسن اقدام ہے

بھارت کی دفاعی تیاریوں کے پیش نظر ایسے معاہدوں کی مخالفت کرنیوالے پاکستان کے دشمن ہیں

اگر اب تک نہیں ہوا ہے تو سوچا جانا چاہئیے۔ مولانا احتشام الحق تھانوی کا بیان

جی ایم سید نظر بند کر دیئے گئے

جماعت اسلامی بلڈ بنک قائم کرے گی

ہر شعبہ میں بھارتی مداخلت جاری ہے، ماسکو میں بنگلہ دیش کے وفد کی شکایت

مستقل آئین کی منظوری سے دنیا میں پاکستان کا وقار بڑھ گیا، پاکستانی مندوب کا بیان

سرحد پاکستان سے کب الگ ہو رہا ہے، ماسکو میں بھارتی مندوب کا سوال

بھارتی طیارہ گنگا کے اغواء کے مقدمہ کا فیصلہ سُنا دیا گیا

ہاشم قریشی کو ۱۹ سال قید بامشقت کی سزا، ملزم بھارتی ایجنٹ تھا

ہاشم نے بھارتی محکمہ جاسوسی کی ہدایات پر عمل کر کے کشمیریوں اور پاکستانیوں کو دھوکہ دیا، عدالت کا فیصلہ

رائے شماری محاذ اور قومی محاذ آزادی کے رہنما محب وطن ہیں

اشرف، مقبول بٹ، عبدالقیوم، عبدالمنان اور غلام محمد لون کو قید تابرخواست عدالت



محمد اشرف طیارہ کی تصویر میں



فروری ۱۹۷۱ء میں بھارتی طیارہ گنگا اغوا کر کے لاہور ائیرپورٹ پر اتارنے کے بعد محمد ہاشم اغوا شدہ طیارے کے دروازے میں بیٹھا ہوا ہے

فلپائن میں ایک ہزار مسلمان شہید

بھارت میں ایک سو نئے ریڈیو اسٹیشن قائم ہونگے

قیمتوں میں ۵۰ فیصد اضافہ کی ذمہ داری حکمران پارٹی پر ہے

کرنسی کی قیمت کم ہونے سے قرضوں کا بوجھ دوگنا ہو گیا، جلسہ عام سے میاں طفیل کا خطاب

برطانیہ میں مقیم آزاد کشمیری باشندوں کو

بھارتی شہریت قبول کرنے کا لالچ دیا جا رہا ہے

فضل القادر چودھری بنگلہ دیشی حکومت سے تعاون پر آمادہ ہو گئے؟

مولوی فرید احمد زندہ اور تندرست ہیں، ملک غلام جیلانی کے انکشافات

پاکستان کوشش کرے تو ۱۹۵ جنگی قیدی بھی رہا ہو سکتے ہیں

بی بی سی، بھارتی ریڈیو اور بنگالی

بنگالی افسروں کی گرفتاری کی تردید

فیکٹریوں کے منافع میں مزدوروں کا حصہ

کارکن اپنے حصہ کی رقم جب چاہیں وصول کر سکتے ہیں

کوسیگن کو مجیب کا خط پہنچا دیا گیا

عوامی لیگی لیڈروں کی جان خطرے میں

پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

صدائے پاکستان: پوسٹ بکس ۲۰۳ [illegible]

یکے از مطبوعات فرینڈز آف پاکستان

ڈھاکہ حکومت کیا چاہتی ہے؟

ڈھاکہ کی حکومت نے [illegible] تمام افراد کیلئے عام معافی کا اعلان کیا ہے جنھیں پاکستان کے ساتھ تعاون [illegible] گیا یا جنھیں [illegible] کی [illegible] دی گئی تھی [illegible] تمام افراد [illegible] کی رہائی [illegible] ان کے ساتھ [illegible] اس سلسلہ میں [illegible] ان کو کچھ دوسرے مقدمات میں پھانسا گیا ہے۔ ڈھاکہ کی حکومت کے اس اقدام کے [illegible] میں صرف یہی کہا جا سکتا ہے کہ اس نے اپنی ایک بڑی غلطی کی اصلاح کرلی ہے خواہ بڑی دیر سے اور بعد از خرابیٔ بسیار ہی سہی۔ لیکن یہ اصلاح بھی مکمل نہیں بلکہ جزوی ہے۔ ڈھاکہ کے حکام اپنی غلطی کا پوری طرح ازالہ صرف اسی صورت میں کرسکیں گے جبکہ وہ ایک طرف پاکستانی جنگی قیدیوں پر مقدمہ چلانے کا خیال ترک کردیں اور دوسری طرف اُن تمام بنگالی اور غیر بنگالی پاکستانی حکام اور باشندوں کو رہا کردیں جنھیں انصاف کے تمام تقاضوں کو پامال کرتے ہوئے مختلف جھوٹے مقدمات میں پھانسا گیا ہے اور جیلوں میں ٹھونسا گیا ہے۔

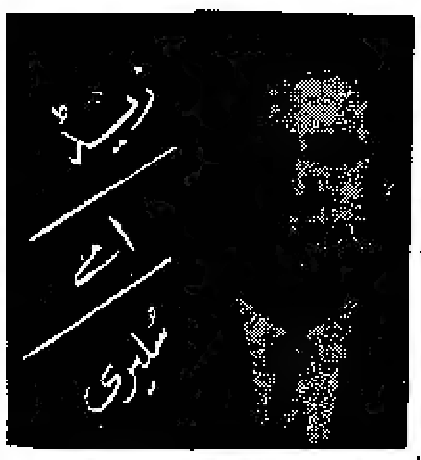
اس حقیقت سے ہر شخص اچھی طرح واقف ہے کہ مجیب حکومت کے برسرِ اقتدار آنے کے بعد بنگالی اور غیر بنگالی پاکستانی باشندوں کی اندھا دھند گرفتاریاں عمل میں لائی گئیں۔ جس شخص پر جو الزام چاہا لگا دیا گیا۔ پھر سرسری سماعتوں کے دوران جھوٹی شہادتوں اور بغیر کسی شہادت کے بھی عمر قید تک کی ظالمانہ سزائیں دیدی گئیں۔ اس بات سے بھی ڈھاکہ کے حکام اچھی طرح واقف ہیں کہ تمام مبینہ جرائم ایک عام ہنگامہ اور جنگ کے دوران ہوئے تھے۔ ایسے حالات میں جو جرائم سرزد ہوتے ہیں اُن کے بارے میں ٹھوس اور غیر مشتبہ شہادتوں کا فراہم کرنا تقریباً ناممکن ہوتا ہے، جبکہ عدل و انصاف کا بنیادی اصول یہ ہے کہ ٹھوس اور مشتبہ سے بالا شہادتوں کے بغیر کسی کے خلاف کوئی سزا نافذ نہیں کی جا سکتی۔ جن لوگوں کو سزائیں دی گئی ہیں یا جو مقدمات میں ماخوذ کئے گئے ہیں، نہ انھیں اپنے قانونی دفاع کی پوری سہولتیں حاصل ہوئی ہیں اور نہ وہ، اُس فضا میں جو نفرت، تعصب اور انتقام سے بھری ہوئی تھی اور اب بھی ہے اطمینان بخش طریقے پر اپنا قانونی دفاع کرنے کے قابل رہے ہیں۔ اگر اس بارے میں انہیں قانونی دفاع کی پوری سہولتیں حاصل ہوتیں تو وہ یقیناً اُن مبینہ جرائم سے بری کردیے جاتے جن کے اصل مرتکب وہ نہیں بلکہ باہر کے افراد، اور بھارتی ایجنٹ تھے۔ ان حقائق کی موجودگی میں ڈھاکہ کے حکام کو یہ حق کیسے حاصل ہو سکتا ہے کہ وہ ہزاروں پاکستانی باشندوں کو کچھ دوسرے مقدمات کا بہانہ بناکر اپنی قید میں رکھیں؟

اصولی بات تو یہ ہے کہ جن افراد نے پاکستان کا ساتھ دیا تھا، انھوں نے کوئی جرم نہیں کیا [illegible] کے لئے انہیں ڈھاکہ کے حکام کی جانب سے عام معافی [illegible] ایسے تمام افراد کے لئے معافی کا کوئی سوال [illegible] بنیادی سوال [illegible] ڈھاکہ کی حکومت [illegible] پاکستانی حکام اور پاکستانی جنگی قیدیوں پر [illegible] سزائیں [illegible] کوئی قانونی [illegible] عدالت کے سامنے پیش کرنا ہے۔ پاکستان کا موقف یہ [illegible] جرائم [illegible] حکومتِ پاکستان کے دائرہ میں [illegible] اور صرف اسی کو اپنے باشندوں پر مقدمہ چلانے کا حق حاصل ہے [illegible] حکومت [illegible]

جن کا اُس وقت وجود ہی نہیں تھا، مقدمے چلانے اور سزائیں دینے کا کوئی حق نہیں رکھتی۔ یہ حق نہ آپ جنیوا کنونشن کے تحت حاصل ہوتا ہے اور نہ نسل کشی کے قانون کے تحت۔ بہرحال ڈھاکہ کی حکومت کے حق میں یہ بہتر ہوگا کہ وہ بین الاقوامی عدالت کے فیصلے سے قبل اپنی غلطی کی مکمل اصلاح کرلے، تمام پاکستانی حکام اور باشندوں کو رہا کردے اور جنگی قیدیوں پر مقدمہ چلانے کا فیصلہ بدل دے اور جلد پاکستان کے ساتھ تعلقات بحال کرلے۔ اس وقت بنگال کے فاقہ زدہ عوام کو پاکستان سے دوری کی نہیں بلکہ تعاون کی شدید ضرورت ہے۔

مسائل وافکار

دورۂ ایران کے بعد



[illegible]

سنہ ۱۹۷۱ء کے سانحہ کے ذمہ دار یحییٰ، حمید اور نیازی ہیں

یحییٰ خاں نے [illegible] کے لئے [illegible] میجر جنرل [illegible] کا انکشاف

[illegible]

روس پاکستان کے اندرونی معاملات میں مداخلت نہیں چاہتا

پمفلٹ کے بارے میں روسی سفارتخانے کی وضاحت

[illegible]

سینیٹ کے انتخابات کے بعد عام انتخابات ہونگے

[illegible]

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

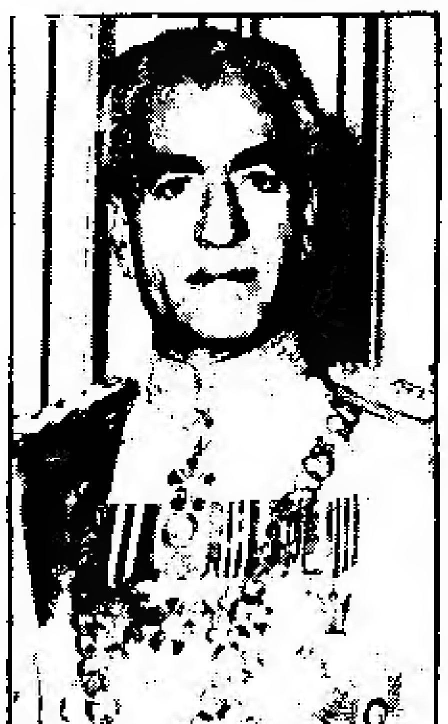
پندرہ روزہ

صدائے پاکستان

ٹورنٹو

کینیڈا

شمارہ ۷ جلد ۲ | یکم جون ۱۹۷۳ء | ۱۵ سینٹ



میں اپنے دورۂ پاکستان کا منتظر ہوں

صدر بھٹو کو شہنشاہ ایران کا پیغام

اسلام آباد۔ ۵ مئی (اے پی پی) شہنشاہ ایران نے صدر بھٹو کے نام ایک پیغام میں کہا ہے کہ ملکہ اور شاہ بانو اپنے دورۂ پاکستان کا بڑی شدت سے انتظار کر رہے ہیں۔ مناسب وقت پر وہ ایک بار پھر پاکستان آئیں گے۔ صدر پاکستان نے ایران سے روانگی پر جو پیغام بھیجا تھا اس کا شکریہ ادا کرتے ہوئے شہنشاہ نے کہا ہے کہ مجھے اور ملکہ کو اپنے ملک میں آپ کا اور بیگم بھٹو کا استقبال کرکے دلی مسرت حاصل ہوئی ہے ایرانی عوام کو آپ کے اس دورے کی بہت سی یادیں ہمیشہ تازہ رہیں گی۔ میں اور شاہ بانو برادر ملک پاکستان کے دورے کا شوق سے انتظار کر رہے ہیں ہم مناسب موقع پر ایک بار پھر پاکستان آئیں گے۔ اس سے قبل صدر بھٹو نے ایران سے روانہ ہوتے وقت شہنشاہ کے نام ایک پیغام میں کہا تھا کہ [illegible] آپ کا اور شاہ بانو کا [illegible] ہم مستقبل قریب میں پاکستان میں آپ کا اور شاہ بانو کا استقبال کرنے کے منتظر ہیں۔

مولانا بھاشانی کو تشویشناک حالت میں ہسپتال میں داخل کر دیا گیا

ڈھاکہ اور دوسرے شہروں میں مسلح جھڑپیں

نیپ کی اپیل پر پورے بنگلہ دیش میں عام ہڑتال شہری زندگی معطل ہو گئی

میں عظیم تر بنگال کی تحریک فراموش نہیں کروں گا بھاشانی

بھوک ہڑتال ختم کرنے کی اپیل مسترد نیپ کے کئی کارکن گرفتار

ڈھاکہ ۱۰ مئی (اے پی اے پی ریڈیو رپورٹ) آج ڈھاکہ اور بنگلہ دیش کے دوسرے شہروں میں بھاشانی کی اپیل پر عام ہڑتال ہوئی جس کے دوران مجیب اور بھاشانی کے حامیوں کے درمیان مسلح جھڑپیں ہوئیں جن میں ۱۳ افراد ہلاک و زخمی ہوئے جگہ جگہ آتشزنی اور فائرنگ کی وارداتیں ہوئیں۔ نیشنل عوامی پارٹی کے سربراہ مولانا عبدالحمید بھاشانی کو تشویشناک حالت میں ہسپتال میں داخل کر دیا گیا ہے۔ [illegible]

[illegible]

لکھنؤ میں فوج طلب کر لی گئی یونیورسٹی کی کئی عمارتیں نذر آتش

طلبا اور پولیس میں خونریز جھڑپیں متعدد طلبا گرفتار کر لئے گئے

[illegible]

آغا خان کل ایران کے دورے پر روانہ ہوں گے

[illegible]

پشاور میں ہولناک طوفان سوا سو افراد ہلاک و زخمی

۵۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے طوفان اور موسلا دھار بارش سینکڑوں مکان منہدم شہر باقی ملک سے کٹ گیا

تناور درخت جڑ سے اکھڑ گئے اور مکانوں کی چھتیں اڑ گئیں

فصلوں کا بھاری نقصان صوبائی حکومت کی طرف سے امداد کا اعلان

[illegible]

اسلامی ترقیاتی بینک اسی سال قائم ہو جائے گا

[illegible]

عوامی لیگ ضمنی انتخاب ہار گئی

[illegible]

دوہری شہریت رکھنے والے پاکستانیوں پر نئے قانون کا اثر نہیں پڑے گا

پاکستانی وزارت داخلہ کے سیکرٹری بات چیت کے لئے برطانیہ جا رہے ہیں

[illegible]

پاکستان کے خلاف بھارتی طلبہ [illegible]

[illegible]

کراچی میں ایک ادبی [illegible]

[illegible]